



NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 2 Rbs. 60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor. — 17 Mrk. — 7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.

W Ameryce: Półrocznie 5 dol. 25 cts — Rocznie 4 dol. 50 cts.

Zmiana adresu kosztuje 40 hal.

Ceny ogłoszeń: za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: KRAKÓW XV.
ulica Kazimierza Wielkiego L. 95 (dom własny).

Telefon Nr. 479.

Naczelnny redaktor: Sylweryusz Chmurkowski.

Główny skład na Królestwo Polskie w biurze G. Ungra w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78.

Prenumeratę przyjmuje Biuro UNGRA w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.

Wyłączne zastępstwo na Lwów: KAROL BUCHSTAB, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.

Rok X.

Kraków, 6 września 1913.

Nr. 36.

Święto hakaty w Poznaniu.

(Treść na str. 2).



Treść numeru: Nowy dworzec towarowy w Krakowie. — Pogrzeb ś. p. Aleksandra Jabłonowskiego w Warszawie. — Po pogromie Bułgarii. — Powrót rezerwistów z Bośni. — Napad na pociąg pod Lwowem. — Nowy kościół na Podlasiu. — Wystawa rolnicza w Piotrkowie. — Regulacja Wisły. — Fiasko niemieckiej aeronautyki. — Z życia Warszawy i

Święto hakaty w Poznaniu.

(Do ilustracji tytułowej).

Hakata pruska nie próżnuje. Obok stałej, codziennej walki, jaką toczy z narodem polskim w Poznaniu na wszystkich polach naszego życia narodowego, społecznego a nawet rodzinnego, urząda od czasu do czasu wielkie parady hakatystyczne, mające zaświadczyć o „tryumfach“ i „zdobyciach“ niemczyzny na ziemiach polskich. Taką paradą wującego hakatyzmu były też ostatnie uroczystości pruskie w Poznaniu, do których dało okazję odnowienie starożytnego Ratusza i wybudowanie kaplicy w zamku cesarskim. Zjechał na te uroczystości cesarz Wilhelm z całym swym dworem, zjechali ministrowie pruscy, posłowie niemieccy i liczni delegaci różnych towarzystw, a niemiecka ludność

Poznania udekorowała wspaniale swe domy i zgotowała naturalnie swym gościom bardzo gorące i uroczyste przyjęcie.

W chwili przyjazdu Wilhelma II. do miasta, dano z fortów zachodnich 33 strzały armatnie. W pawilonie cesarskim na dworcu oczekiwali cesarza na-

stepca trenu, członkowie domu królewskiego, komendanci i naczelnicy władz.

Następnie udał się cesarz do Ławicy, gdzie odbyła się parada wojskowa. Po południu przyjechała do Poznania cesarzowa, którą ludność niemiecka powitała również owacyjnie. Punktem kulminacyjnym

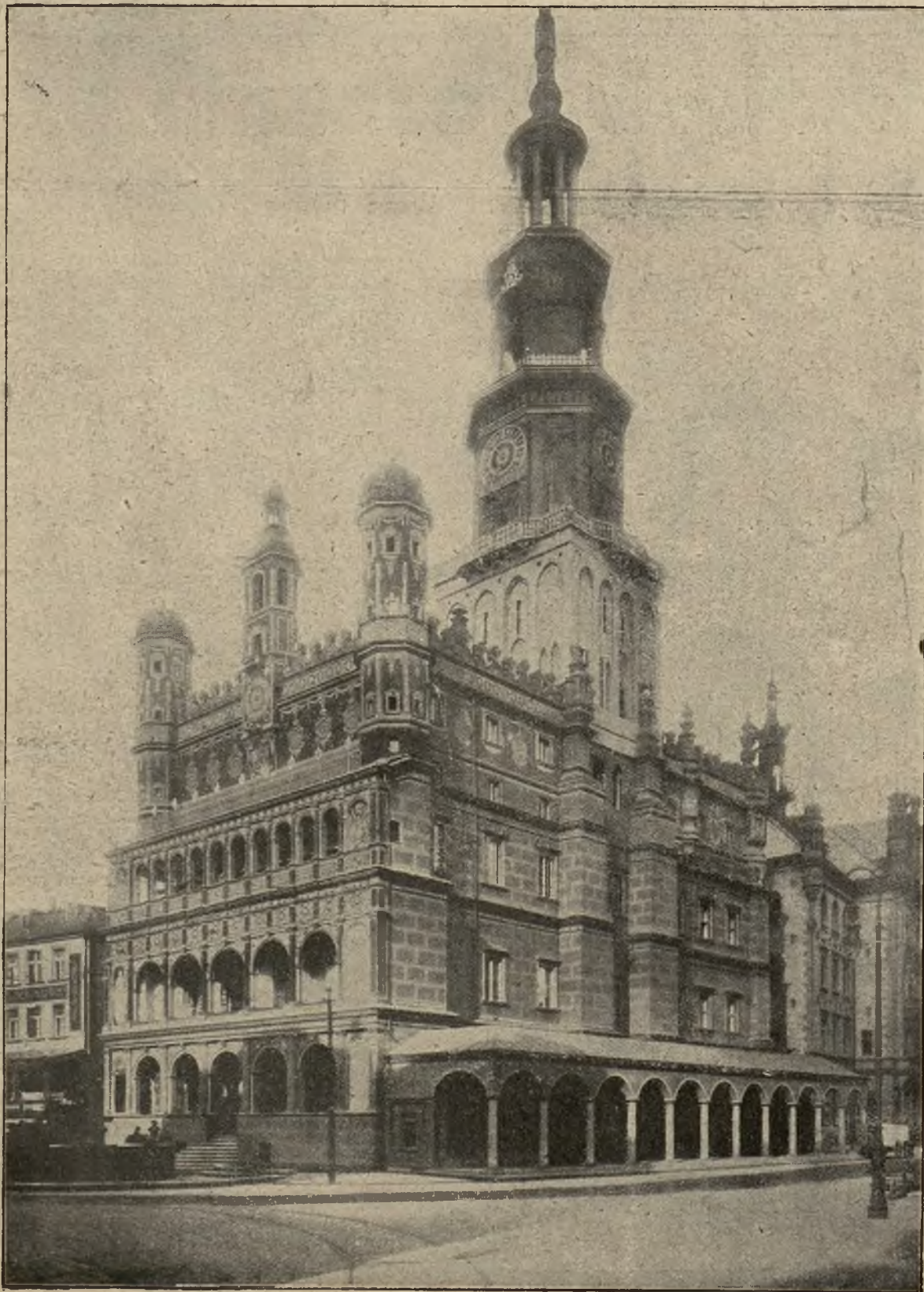
łudniem najpierw otwarcie kaplicy zamkowej, a potem uroczystość w odnowionym Ratuszu. Zaznaczyć trzeba, że Ratusz ten, zbudowany przed wiekami, jest wspaniałym zabytkiem historycznym polskim. Na szczycie wieży znajduje się do dziś dnia orzeł polski.

Na ratuszu podejmował cesarza burmistrz dr. Wilms, który ofiarował parze cesarskiej puhar honorowy. Cesarz odpowiedział długim przemówieniem, w którym apelował także do Polaków, aby „przyswajali sobie zdobycze kultury (!) niemieckiej!“

Tytułowa ilustracja nasza przedstawia antipruską manifestację w Poznaniu przeciw Polakom, udającym się na obiad dworski. Prócz tego zamieszczamy fotografie z odnowionego Ratusza poznańskiego, tej historycznej pamiątki polskiej, która hakatystom dała pretekst do urzędzenia pruskiej hecy i wewnątrz poświęconej podczas tych uroczystości kaplicy w zamku cesarskim.



Święto hakaty w Poznaniu: Dawna sala królewska w Ratuszu poznańskim.



Święto hakaty w Poznaniu: Odrestaurowany Ratusz poznański.



Święto hakaty w Poznaniu: Wnętrze nowej kaplicy w zamku cesarskim.

Powrót rezerwistów z Bośni.

Zakończenie wojny bałkańskiej odbiło się i u nas szerokim echem. Między innymi wywołało ono bardzo pożądane i od szeregu miesięcy oczekiwane, odwołanie rezerwistów zapasowych, którzy użyci zostali do wzmocnienia siły zbrojnej Austrii na południu monarchii. Sytuacja polityczna nie zaostrzyła się w czasie przesilenia bałkańskiego tak, aby trzeba było ogłaszać mobilizację, w każdym razie jednak, po cichu, zostały niektóre korpusy armii austriackiej postawione na stopie wojennej. Rezerwistów powołanych celem uzupełnienia armii częściowo zmieniano w międzyczasie, powołując coraz nowe roczniki, wielu z nich jednak całe przesilenie bałkańskie przeżyło pod bronią na południu.



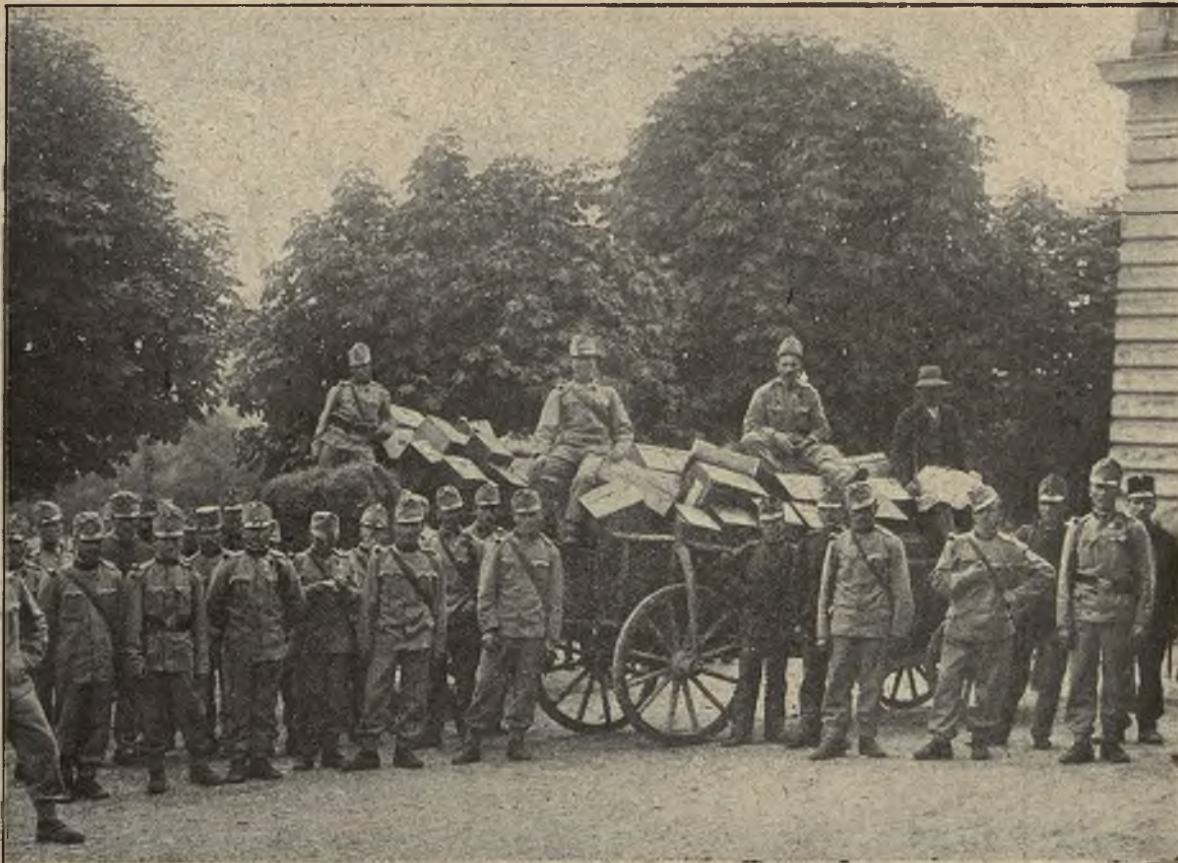
Święto hakaty w Poznaniu: Wnętrze nowej kaplicy w zamku cesarskim.

Przed kilkunastu dniami po wyjaśnieniu zupełnym sytuacji wydany został rozkaz rozpuszczenia rezerwistów. Codziennie specjalne pociągi wojskowe przywożą do kraju tysiące naszych Maćków i Wojtków, bądź już w ubraniach cywilnych, bądź jeszcze w mundurach, każdy udekorowany krzyżem zasługi za niedoszłą wojnę.

Nie jeden wraca rad i wesół, na niejednego czeka

w domu smutek. Czas bowiem leci a stosunki się zmieniają i niejedna piękna Zosia lub Kasia nie doczekała powrotu swego miłego.

Powrót rezerwistów z Bośni: Żołnierze 10 p. p. po dziesięciomiesięcznym pobycie w Bośni udają się do koszar w Przemyślu. (Fot. M. Todt, Przemyśl).



Ilustracja nasza przedstawia grupę powracających przemyskich junaków.

Pogrzeb ś. p. Al. Jabłonowskiego w Warszawie.

Pogrzeb ś. p. Al. Jabłonowskiego, o zgonie którego pisaliśmy w poprzednim numerze, zamienił się w poważną manifestację żałobną nad zwłokami tego zasłużonego historyka i obywatela. Wzięli w niej udział nie tylko przedstawiciele polskiej nauki i wszystkich sfer społeczeństwa, ale tysiączne tłumy, które były dowodem tego szacunku, jakim powszechnie otaczano zmarłego.

Zwłoki ś. p. Al. Jabłonowskiego po przewie-



Pogrzeb ś. p. Aleksandra Jabłonowskiego w Warszawie: Kondukt pogrzebowy. (Fot. Maryan Fuks, Warszawa).



Nowy kościół na Podlasiu: Front nowego kościoła w Płocku, według projektu architekta Gajewskiego. (Fot. Maryan Fuks, Warszawa).

zieniu z Odessy złożono tymczasowo w kościele św. Aleksandra. Wysoki katafalk tonął w powodzi świateł i wieńców. O godzinie 11 rozpoczęły się ceremonie kościelne. Nabożeństwo żałobne przed wielkim ołtarzem celebrował ks. biskup Ruszkiewicz. Po mszy uroczyste kazanie żałobne wygłosił ks. Nowakowski.

O godzinie 3 ej popołudniu rozpoczęły się ceremonie pogrzebowe. Po odprawieniu modłów przez duchowieństwo, przy dźwiękach marsza Chopina wyniesiono trumnę z kościoła. Orszak żałobny prowadził ks. prałat Chodyński z Włocławka. Za trumną szła rodzina, Towarzystwa naukowe *in corpore* oraz



Nowy kościół na Podlasiu: Ks. biskup Karaś przemawia do wielotysięcznego tłumu, przybyłego na konsekrację kościoła w Płonce.

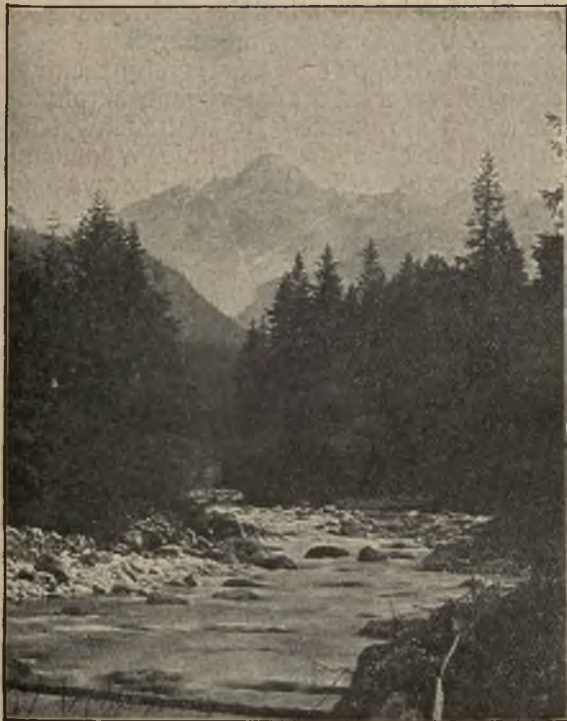
szereg przedstawicieli korporacji, zrzeszeń i związków. Trzy osobne wozy karawanowe wiozły stopy wieńców. Na cmentarzu wygłoszono nad grobem szereg przemówień. Pierwszy imieniem krakowskiej Aka-

demii Umiejętności mówił profesor Korzon. Następnie przemawiali im. Towarzystwa naukowego dr. Jan Karol Kochanowski oraz imieniem Towarzystwa miłośników historii mecenas Aleksander Kraushar.

Podczas całego obrzędu, zarówno w kościele, jak i na cmentarzu, szereg pieśni żałobnych wykonał chór operowy pod kierunkiem p. Lewańskiego.



Nowy kościół na Podlasiu: Grupa księży, przybyłych na uroczystość konsekracji kościoła w Płonce, z biskupem ziemi sejneńskiej ks. Karasiem i miejscowym proboszczem ks. Wyszomirskim w pośrodku. (Fot. Maryan Fuks, Warszawa).



ARTUR GRUSZECKI

POD CZERWONYM WIRCHEM

28

— Będzie się pan napawał jej pięknnością w każdym razie, a jeśli ból głowy ulży, spotkamy się w Dolinie.

— ja też idę. Pozwoli pani towarzyszyć sobie? — zwrócił się do pani Mniewskiej.

— Nie ja sama idę, lecz całe towarzystwo i spotkamy się z konieczności.

O godzinie trzeciej zaczęli się zbierać wycieczkowicze w wesibulu. Jedną z pierwszych była pani Wanda, w kostymie szkockim doskonale skrojonym, sprowadzonym z Warszawy i w kapelusiku tego samego koloru, ozdobionym ładnym piórem. Panie zaciekawione i nie bez zazdrości oglądały tę piękną i modną suknię, a pani radczyni nie wytrzymała, podeszła bliżej i oglądając suknię szczegółowo, powiedziała:

— To pewno z Widnia sprowadziła pani tę suknię, widno to po fasonie i dobrym kroju. U nas, nie to w Jarosławiu, ale nawet we Lwowie nie umieliby tak zrobić.

— Sprowadziłam ją z Warszawy.

— No, no, — pokiwała głową, — ładna, bo ładna, ale aby aż z Warszawy do nas sprowadzić! Czy nie mamy Widnia? I prędzej, i pewno taniej, no i bez cła!

— Może, ale krawiec w Warszawie zna mój gust i posiada miarę.

— No, jak tak, to znowu co innego, — parzyła na suknię, wreszcie podniosła oczy na twarz pani Wandy i rzekła z lekkim wahaniem: — ta nie obrazi się pani, jak zapytam, bo ciekawość, ile taka suknia kosztuje w Warszawie?

— Nie mogę pani powiedzieć, bo rachunku nie przysłał mi krawiec.

— Ta czy być może! — zdziwiła się, — to pani tak zamówiła sobie, a on przysłał tak sobie i z kapeluszem!

— Ubieram się zwykle u niego i zapłacę, gdy będę w Warszawie.

Dorcia, rozmawiając z panem Borowieckim, przysłuchiwała się radczyni z twarzą rozweseloną, a chcąc przerwać indagację, powiedziała:

— Już wszyscy wychodzą, czas na nas.

Pani radczyni co prędzej poszła do pani Poreckiej, ale nie mogła podzielić się na razie swymi wiadomościami, gdyż przy Madzi był pan Szarocki, niezwykle rozjaśniony i rozmowny.

Gdy towarzystwo mijalo Rynek, pan Szarocki przystanął i wszczął ożywioną rozmowę z góralami. Pani Mniewska, która szła na szarym końcu, zawołała ze śmiechem:

— Ej, panie Szarocki, czy pan nie myśli nam uciec! Pewno cukiernia pachnie panu!

Szarocki klnąc w duszy, zrobił minę bardzo przyjemną i zbliżywszy się, mówił wesoło:

— Górale mają tak oryginalny sposób wyrażania się, że w ich towarzystwie doskonale się bawie.

— Czyż moje nudniejsze, — zaśmiała się, — i za karę przeprowadzi mnie pan przez to państwo.

— Ależ, bardzo mi miło i obym zawsze zasługiwał na taką karę.

Szli dalej rozmawiając, a raczej nudząc się oboje zachwykami banalnymi nad górami i wirchami. Gdy Szarocki jakiś czas szedł w milczeniu, odezwała się nagle pani Mniewska:

— Wolałby pan iść z panią Łotuską, albo czuwać nad chorą? Nieprawdaż?

— Ależ nie, gdy ma migrenę, nie chce nikogo widzieć.

— A ja przeciwnie, lubię, gdy mam się kim posłużyć i na migrenę pomaga mi pyramidon. Możeby pan poradził pani Łotuskiej, ja zwalniam pana.

Szarocki zawahał się, pokusa była tak silna, tak ponętna. Zwolnił już kroku, ale rozmyślił się i rzekł:

— Nie, nie mogę. Moje nagłe odejście zwróciłoby uwagę wszystkich, byłyby gadania, plotki.

— Co znowu! nikt nie zauważy nawet. Powiem, że pan poszedł inną ścieżką, no i zbłądził pan, — kusila go, ażeby się zabawić jego kosztem i mieć w ręku ich tajemniczą schadzke, tak sobie, od wypadku.

Szarocki nie mógł nie usłuchać tak miłej i pożądanej rady i powiedział rozczulony:

— Pani jest bardzo dobra. Skorzystam z pozwolenia pani i wrócę.

— Zrobi pan najlepiej, ale ani słowa nikomu, że to ja radziłam panu, a zwłaszcza pani Łotuskiej. Słowo!

— Słowo honoru.

— No, do widzenia i przyjemnej zabawy!

Szarocki dwukrotnie ucałował jej rękę, pożegnał się i skręcił na boczną ścieżkę, i przypominając sobie ostatnią rozmowę, spostrzegł, że zapomniał nazwy lekarstwa, a przecież ono było główną przyczyną jego powrotu. Odwrócił się i szybko podbiegł do pani Mniewskiej, mówiąc:

— Jakże to lekarstwo radziła pani?

— Lekarstwo? — zdziwiła się, — na co?

— Na migrenę.

— Ach, tak... pyramidon.

— Już wiem, dziękuję pani.

Pani Mniewska patrząc za szybko oddalającym się, zaśmiała się wesoło, mówiąc półgłosem do siebie:

— Ach, jakież on naiwny!

Szarocki dobiegł do rynku, a widząc aptekę, wszedł i kupił kilka proszków pyramidonu, ażeby w razie zapytania Mniewskiej, mógł z całą szczerością odpowiedzieć, że przecież tylko dla pyramidonu opuścił towarzystwo. Następnie wsiadł do pierwszej spotkanej dorożki i pojechał do zakładu, a jako przezorny człowiek wysiadł opodal ogrodu zakładowego i bocznym wejściem dostał się na drugie piętro.

Zapukał. Otworzyła mu sama pani Łotuska, mówiąc z miłym uśmiechem:

— Nareszcie przyszedłeś, sądziłam, że zapomniłeś.

— Raczej oczywiście zapomniiał, aniżeli o tobie, — całował jej ręce, póki mu ich nie odsunęła i schowawszy za siebie, powiedziała wesoło:

— Teraz siadaj, bądź grzeczny i opowiedz, co robiłeś, z kim byłeś?

— Dobrze, ale ty będziesz obok mnie, tutaj, — wskazał na kozetkę, siadając.

— Przrzeknij mi wprzód, że będziesz grzeczny i posłuszny.

— Już przrzekłem, — zaśmiał się i przyciągnął ją ku sobie.

— A teraz opowiadaj.

— Czy nie szkoda czasu na takie głupstwa? Chciałem wrócić z rynku, ale pani Mniewska zabrała mnie.

— Nie! Nie tak... wszystko od początku.

— Szedłem najpierw z panną Porecką, nudziłem się, jak pies na łańcuchu, bo myśl moja była przy tobie.

— O czym mówiliście? Czy o mnie?

— A tak; pytała, czy często miewasz migreny? Co ci pomaga? Kiedy się ból kończy? Dziwiła się, że właśnie dziś cierpisz? Co za przyczyna?... i nic więcej.

— A ty, co mówiłeś?

— Ni to, ni owo, że nie wiem, bo tyle wiem o twojej migrenie, co i ona.

— To dobrze... a potem, co było?

— Gdy pozostałem w tyle, ażeby się wykąpać, zawołała mnie pani Mniewska. To bardzo dobra kobieta, współczuła z twoją migreną i radziła, ażebyś zażyła pyramidonu.

— Także mi doktor! — uśmiechnęła się ironicznie, — co jej do mojej migreny?

— Moja droga, jesteś uprzedzona do niej, a ona naprawdę bardzo wiele mówiła o tobie.

— Cóż takiego?

— Że jak mi pewno przykro z powodu twojej migreny; że powinienem czuwać nad tobą i tobie posługiwać, gdy jesteś chora...

— Widzisz, jakiś ty głuptasek, — zaśmiała się, — ona chciała zbadać i wywiedzieć się od ciebie, w jakim stosunku jesteśmy i czy my blisko ze sobą, a ty bierzesz jej czule pytania za dobrą monetę. No i co dalej? Opowiadaj!

Teraz i Szarocki rozumiał, że padł ofiarą podstępnej polityki pani Mniewskiej; chwilę zastanawiał się, czy ma powiedzieć, że ona namawiała go i ułatwiła opuszczenie towarzystwa, ale przypomniał sobie dane słowo. Naprawdę nie tylko to przyrzeczenie go krępowało, ale i obawa niezadowolenia swej pani i zepsucia chwil z nią, tak miłe się zapowiadających.

— Co dalej? — zastanawiał się, — a nic! Obiecałem, że kupię pyramidon i koniec.

To krótkie i treściwe zakończenie nie podobalo się pani Łotuskiej, podejrzewała, że on coś ukrywa.

— I pewno kupiłeś pyramidon przez zbytnią troskliwość, boś ty taki dobry, — powiedziała z wielkim rozczuleniem.

— Zgadłaś! — uśmiechnął się zadowolony i wyjął pudełeczko z lekarstwem, — bo jeśli dziś nie boli cię głowa, może to nastąpić jutro lub pojutrze.

— Jaki ty kochany, że pamiętałeś o mnie, a je podziękowałeś?

— Naturalnie, bardzo serdecznie.

— A teraz przyznaj się, prawda, że ona ułatwiła ci opuszczenie towarzystwa? — patrzyła mu w oczy.

— Ależ nie! Wcale nie! — zaprzeczył ze zbytnią żywością.

— Ależ tak! — zaśmiała się, — ja przecież ją znam dobrze. Ona lubi pomagać zakochanym przez dobre serce... no, przyznaj się, Heniu! — ucałowała go.

Szarocki przypomniał sobie dane słowo i nie bez wysiłku rzekł z błędym uśmiechem:

— Naprawdę, że nie!

— Heniu! — tuliła się do niego tak, że poczuł bicie jej serca, zaleciał go zapach jej włosów, — jeśli mnie kochasz... ona ci poradziła. W takiej chwili kochający niewiastę gotów

się przyznać do zbrodni nawet, uległ tedy i Szarocki, ale miał na tyle przytomności, ażeby się zabezpieczyć przed złemi następstwami i spytał z prośbą i wahaniem:

— A nie będziesz się gniewała?

— Nie.

— I będziesz taka dobra, jak zawsze?

— Będę.

— No, więc ona namawiała mnie istotnie do powrotu, ale ja z obawy płotek odmówiłem.

— A gdzie pożegnałeś się z nią?

— Na polanie.

— No, już wiem wszystko, — odsunęła się od niego, — i nie gniewaj się, ale jesteś co najmniej naiwny, jak dziecko w kolebce. I to ty, poeta, człowiek inteligentny, dałeś się takiej Mniwskiej wywieść w pole? I nic nie rozumiałeś! Na niczem się nie poznałeś! A przecież dziesięcioletnia dziewczynka poznałaby się na jej niezręcznej a tak podstępnej grze, a ty, jak jagnię poszedłeś pod nóż.

Zarzuty te obraziły ambycję Szarockiego, najpierw dlatego, że sam istotnie nie od razu uległ pani Mniwskiej i przewidywał płotki, a następnie bolalo go, że dał się wyprowadzić w pole i że Łotuska miała rację. Nachmurzył się tedy, sposępniał i rzekł obrażonym głosem:

— Ja się na intrygach nie znam. Przychodzi twoja dobra znajoma, dopytuje się o ciebie z wielkim współczuciem, radzi, prosi i namawia, ażebym nie zostawiał ciebie samą, podaje lekarstwo, cóż miałem zrobić?

— Naturalnie uledez, — zaśmiała się ironicznie, — i narazić mnie na płotki i obmowę.

— Może dodasz, że taki był mój plan czy zamiar, proszę cię, pozwól sobie, — zawołał gniewnie.

— Tak, czy nie tak, na jedno wychodzi, — powiedziała przygnębiona, — teraz dopiero użyją na mnie. I co tu począć? co zrobić?

On, widząc jej smutek, zapomniał o swym gniewie i doradzał:

— A gdybyśmy tak razem pojechali do nich? Jak myślisz?

— Także pomysli! — zawołała rozdrażniona, — ażeby wszyscy znajomi i nieznajomi dowiedzieli się, że latałeś po mnie i przywozłeś. A może rozgłosisz, że pomógł mi ten pyramidon tej infrygantki?

— No tak, to był zły pomysł, — powiedział pokornie, przestraszony jej gniewem, i po chwili milczenia dodał: a gdybym ja sam pojechał?

— Na co? Poco? Czy na to, ażeby pani Mniwska spytała się przy wszystkich, czy moja migrena ustąpiła? Czy poskutkowało jej lekarstwo? — drwiła z niego — i jakbyś ty wyglądał? Co odpowiedziałbyś na krzyżowe pytania? Skompromitowałbyś mnie jeszcze bardziej. Nie! Dostyc mam ciebie!

— I ja to widzę, — wstał i kłaniając się ceremonialnie, rzekł: — żegnam panią, — szukał kapelusza.

— A to co nowego? — zawołała gniewnie, — nie dość, że nabroiłeś, jeszcze się obrażasz? Zostań!

— Daruję pani, ale nie zostanę. Jeśli moje najlepsze chęci i zamiary narażają panią na obmowy, płotki... wolę się usunąć zupełnie, — złożył ukłon głęboki, wyprostował się i z twarzą smutną, przygnębiającą, powiedział tragicznym głosem: — żegnam panią.

Patrzała na niego zdziwiona i rozżalona.

— Heniu! — powiedziała czule.

— Idę! Pójdę w góry, w turnie i wirchy. Ciebie jedną kochałem nad życie! Tyś była moim natchnieniem, poezją, czarodziejską królową i gdy ty mnie odrzucasz, co mi po sławie? po życiu? po cudach poezji?

— Więc to ja ciebie odrzucam? — zawołała po przez łzy, — to ty, niewdzięczny, za moją miłość, poświęcenie, grozisz mi, męczysz, upokarzasz. Cóż mogę dla ciebie więcej uczynić? I czego ty się gniewasz?

— Ja się wcale nie gniewam, — stał z kapeluszem w ręku, — ale jeśli mówisz, że masz mnie dosyc, co mam zrobić?

— Ach, jakiś ty niemądry! — zbliżyła się, pocałowała, odebrała kapelusz, który rzuciła o ścianę tak, że wpadł za łóżko, i wzięwszy go za rękę, poprowadziła do kozetki, mówiąc: — siadaj i przeproś mnie, — podała mu ładne ręce do pocałunku.

— Każesz, to przepraszam, — całował i pieścił jej ręce, — ale za co, to nie wiem, ja naprawdę miałem jak najlepsze chęci...

— już nie mówmy o tem, — zasłoniła mu usta dłonią, — już ja sobie poradzę z tą Mniwską.

— I jak?

— Powiem, że wybornie udał się jej podstęp, ale nie mogłam korzystać z twego towarzystwa, bo mnie głowa bolala, a ty nie mówiłeś o niczem innym, tylko zachwyciłeś się nią. Ona w to uwierzy i będzie się cieszyła twojem uwielbieniem. A możebyś napisał jaki wierszyk dla niej?

— Ach, nie! Dla ciebie gotów jestem każdej chwili, bo tyś mem natchnieniem i odbieram słodką nagrodę, — uśmiechnął się do niej.

— Bardzo piękne, — udawała zachwyconą, — ale wiesz, ten twój erotyk przecudny...

I zaczęła się rozmowa, w której ona przechwalała jego wiersze, a on z odpowiednią skromnością zastrzegał się przeciw zbytnim zachwytem.

I było im tak dobrze, tak miło w opustoszałym zakładzie, gdyż i służba, korzystając z nieobecności gości, używała wywczasu. Portyer poszedł się zdrzemnąć do swej izdebki, a pomocnik jego spał w wygodnym fotelu w westybulu i nie słyszał, że dorożka stanęła w podjeździe, wysiadł z niej gość, wszedł do westybulu, a nie widząc służby, zawołał zgorzony:

— Hej! jest tu kto!? — a spostrzegłszy wyrostka w liberyi, śpiącego w fotelu, szarpnął go za ramię krzyżąc: — Nie słyszysz, gamoniu!

Chłopak zerwał się, utarł kuliakiem zaspane oczy i powiedział odruchowo:

— Słucham, jaśnie panie!

— Nie słuchasz, bo śpisz. Idź, zabierz rzeczy z fiakra.

— Chłopak zbiegł do podjazdu, a przybyły gość stanął przed wielkim, ściennym lustrem i zaczął pilnie przyglądać się sobie.

Odbicie jego osoby nie było zbyt pochlebne. Był to wysoki, kościsty i chudy, łysy pan, z twarzą pooraną zmarszczkami. Około ust miał wyraz gorczy i cierpienia, usta sinawe, gotowe zawsze do uśmiechu drwiącego, a z pod krzaczastych brwi świeciły małe, niebieskawe, klujące oczy. Na łysej głowie resztki włosów, a na górnej wardze małe przycięte blond wąsy. Ubranie czarne, jak u pastora, zdawało się, że nie było robione na niego, tak wisało na kanciastych ramionach, a spodnie, jakkolwiek wąskie, chwiały się na wszystkie strony, nie mogąc znaleźć oparcia na suchych nogach, zakończonych wielkimi stopami.

Gość przyglądał ręką resztki włosów, poprawił kołnierzyk na chudej, żylastej szyi z wielką grdyką, wyprostował pomięty, jasny krawat i uśmiechnął się do siebie, pokazując żółte, szerokie zęby. Uśmiech ten był raczej grymasem, nie wiadomo czy zadowolenia, czy też drwin.

— Gdzie portyer? — zwrócił się do chłopaka, który przyniósł ręczny kuferek i walizę dość wielką.

— W tej chwili jaśnie panie, — pobiegł w głąb zakładu.

Portyer przyszedł pospiesznie i kłaniając się pokornie, przemówił:

— Całuję rączki jaśnie pana.

— Co za porządek u was? — gromił go, — przyjeżdżam, pustki, nikogo nie można się doprosić.

— Prawie wszyscy goście wybrali się dziś na wycieczkę.

— Czy i pani Łotuska?

— Nie wiem, jaśnie panie... zaraz zapytam pokojówki.

— Dobrze.

Portyer zatelefonował na drugie piętro, dzwonił kilkakrotnie, zanim zgłosił się ktoś ze służby, który zawołał pokojówkę do telefonu. Portyer wysłuchał odpowiedzi i rzekł z ukłonem:

— Jaśnie pani chora, ma migrenę.

— Weźmiesz ten ręczny kuferek, — rozkazał gość chłopcu, — pojedziesz windą ze mną i wskażesz mi numer pani Łotuskiej. Kufer później przyniesiesz.

Na drugim piętrze kazał iść przodem chłopcu, który stanął przed drzwiami i zapukał:

— Kto tam? — zawołał głos niewieści.

Przybyły gość nacisnął klamkę, otworzył drzwi szeroko i ujrzał ich dwoje, siedzących na kozetce.

— Ach, to ty, Jasiu! — zerwała się z kozetki i rozpromieniona pobiegła na spotkanie. — Jak to szczęśliwie, że mnie zastałeś! — wspinała się na palce, ażeby go ucałować.



— Bądź grzeczny i opowiedz, co robiłeś, z kim byłeś?

— Fe, jaki ty materialista, — zaśmiała się, a on objął ją w pól i przyginał ku sobie.

Wywinęła mu się i upomniała go:

— Obiecałeś być grzeczny, — a widząc, że się zachmurzył: — jestem dziś taka zdenerwowana, wiesz, przesładuje mnie dziś obraz mego męża, nie mogę się go pozbyć.

— Ach, urojenie, nic więcej.

— I ja to wiem, ale mimo to, on mnie nie opuszcza... Powiedz jakiś piękny wiersz, bardzo lubię twoją poezję.

Szarockiemu to bardzo pochlebiło, zamyślił się i po chwili rzekł:

— Właściwie to nie mój wiersz, ale jest w nim coś, co odurza, jest siła i ogromna plastyka.

— Powiedz! Powiedz! — prosiła.

Odchrząknął i zaczął sposępnym głosem, oparłszy głowę na dłoń:

„W wirydarzu zbrakło już
Granatowych, ciemnych róż.
Lecz nie zbrakło jeszcze lez...
Adamastor — Rozamunda.

Hej, piorunie! wichrom wótrzi
już wypita trucizn kruż!
Wkrótce zbraknie także lez...
jak żałośnie zawył pies“.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Wystawa rolnicza w Piotrkowie.

Rolnicy ziemi piotrkowskiej, chcąc dać obraz swej działalności gospodarczej urządzili w tym roku dużą wystawę rolniczą w Piotrkowie. Patronem wystawy jest Piotrkowskie Towarzystwo rolnicze, które działalnością swoją obejmuje powiaty: piotrkowski, radomski, łaski, brzeziński i łódzki. Prezesem Towarzystwa jest Stefan ks. Lubomirski, wiceprezesami pp. Feliks Trepka i Ignacy Wilski.

Obok tego towarzystwa, najstarszego, działa także drugie, stowarzyszenie rolniczo-handlowe, które obejmuje 400 przeszło członków. One to razem przy pomocy kółek rolniczych przygotowały i zorganizowały obecną wystawę.

Komitet wystawy stanowią pp.: Feliks Trepka jako prezes, oraz p. Kazimierz Goebel, dyrektor syndykatu kółek rolniczych, p. Edmund Łuczycki z Witowa, p. Bolesław Malcz z Olszowy i p. Stefan Trepka, sekretarz Tow. Rolniczego.

Wystawa obejmuje szereg działów, mianowicie: dział hodowlany, dział rolniczy, ogrodnictwo, pszczelarstwo, rybołówstwo, leśnictwo, myśliwstwo, dział rzemiosł i przemysłu ludowego, dział maszyn i narzędzi rolniczych, oraz dział organizacji rolnej i statystyki.

Wogóle obesłano wystawę bardzo obficie. Jest ona żywym dowodem, że obywatelstwo ziemi piotr-



Wystawa rolnicza w Piotrkowie: Uroczystość otwarcia wystawy. (X) Gubernator piotrkowski Jaczewski z p. Trepkowa.



Wystawa rolnicza w Piotrkowie: P. Fr. Trepkowa z Jeżowa przecina taśmę podczas otwarcia wystawy.

kowskiej pracuje szczerze nad rozwojem umiejętności rolniczych, a temsamem nad podniesieniem gospodarstwa krajowego.

W dzisiejszym numerze podajemy szereg ilustracji z otwarcia wystawy.



Wystawa rolnicza w Piotrkowie: Ogólny widok wystawy.

Nowy dworzec towarowy w Krakowie.

Rozwijający się coraz bardziej ruch handlowy i przemysłowy w okolicy Krakowa i w całym Zagłębiu Krakowskim, musiał dodatnio wpłynąć także na ruch kolejowy na sieci linii, które zbiegają się w Krakowie. Perspektywa, że Kraków, jako w przyszłości poważny port handlowy, stanie się przy kanale Wisła-Dniestr miejscem przeładowczym i koncentracyjnym dla różnych towarów, które tędy pójdą, przyspieszyła znacznie zamiar ministerium kolejowego, które postanowiło dla Krakowa wybudować



Wystawa rolnicza w Piotrkowie: Pawilon piotrkowskiej spółki zjednoczonych stolarzy, pierwszej i jedynej kooperatywy rzemieślniczej w Piotrkowie. (X) Organizator spółki p. Roziecki.

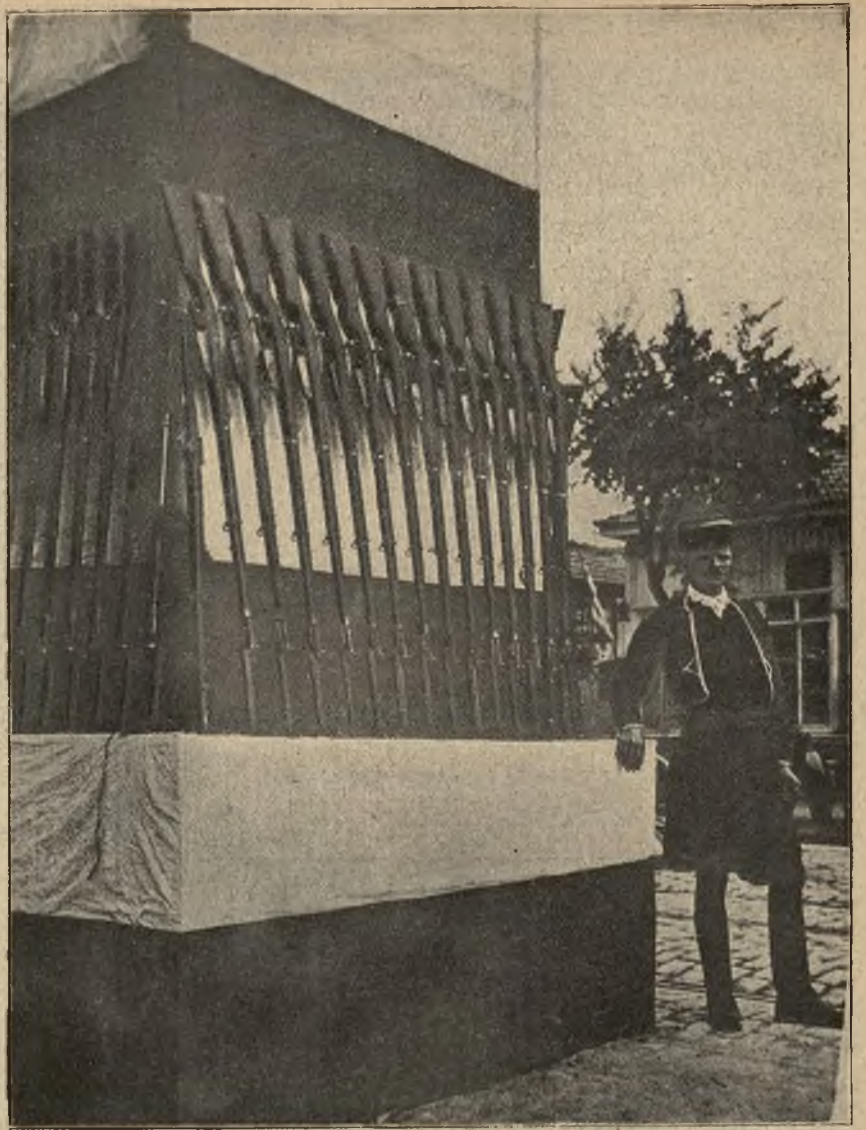
nowy, obszerny dworzec towarowy, urządzony według nowoczesnych wymagań. Na decyzję tę wpłynęła jeszcze jedna okoliczność.

Kraków jest zarazem ogniskiem, przez które przechodzą masy wychodźców z całej Galicji. Od dawna już postanowiono wybudować nowy, nowoczesny urządzony dworzec osobowy, a obecny przeznaczyć specjalnie tylko dla emigrantów. Miejsce wybrane pod budowę nowego dworca przypada po części na teren, zajęty obecnie pod magazyny stare.

Dyrekcja kolei północnej rozpoczęła budowę nowego dworca towarowego w r. 1910. Obecnie ukończona całość przedstawia się bardzo imponująco, zajmując wielki teren, na którym pomieszczono 9 budynków magazynowych i 5 administracyjnych.



Nowy dworzec towarowy w Krakowie: Wnętrze największego magazynu towarowego.



Po pogromie Bułgarii: Brama tryumfalna ze zdobytej broni bułgarskiej na przyjęcie króla greckiego w Salonikach.

Najobszerniejszy budynek administracyjny przeznaczony został na pomieszczenie biur naczelnika oddziału komercyjnego i głównej kasy. Na pierwszym piętrze mieści się prywatne mieszkanie naczelnika. Największy jest magazyn, przeznaczony do odbierania towarów, nadchodzących z Wiednia. Jest on najobszerniejszy z magazynów tego rodzaju w Austrii.

Pod magazynem jest 80 piwnic do wydzierżawienia dla interesantów. Wszystkie budynki są oświetlone elektrycznie, zaopatrzone w hydranty i doskonałe urządzenia techniczne. Tory urządzone w no-

woczesny sposób, doprowadzając je do ramp wyładowniczych magazynów, t. zw. zębami, które umożliwiają szybkie wyładowanie.

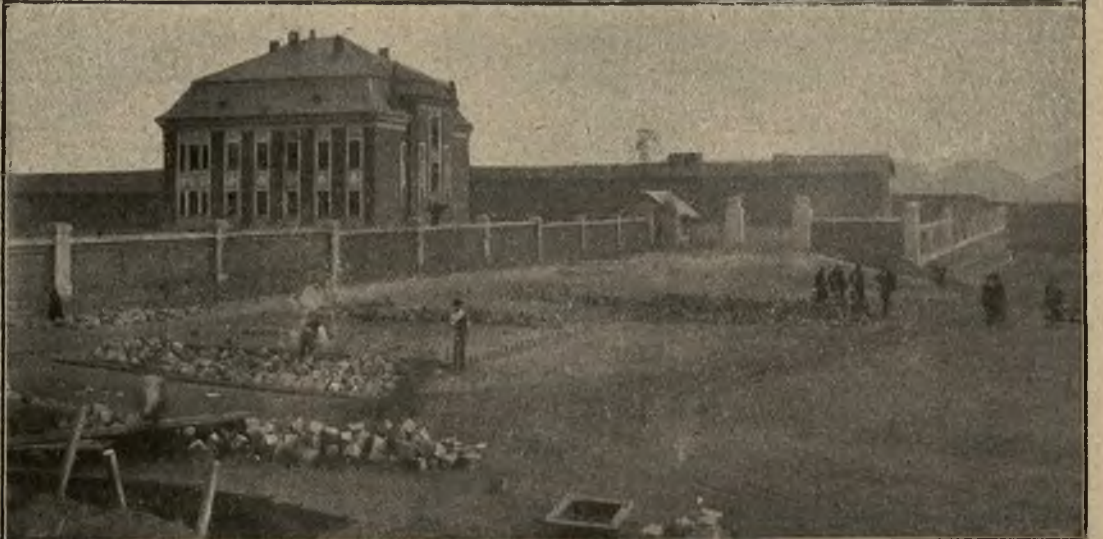
Naczelne kierownictwo magazynów spoczywa w rękach doświadczonego specjalisty w tym dziale, starszego oficyna p. Henryka Kruga.

Nowy dworzec towarowy rozpoczyna swą pracę 9 września b. r.

W dzisiejszym numerze podajemy szereg ilustracji z nowego dworca, oraz widok starego dworca.

Napad na pociąg pod Lwowem.

W Galicyi zapanowała obecnie jakaś epidemia zbrodni. Gazety niemal codziennie przynoszą wiadomości o dokonanych to tu, to tam napadach lub morderstwach. W ostatnich zaś dniach zelektryzowała wszystkich wiadomość o zbrojnym napadzie na pociąg pospieszny, idący z Czerniowiec do Lwowa. Pociąg ten przychodzi do Lwowa po północy. Pod stacją Sichów, o 15 kilometrów od miasta, wśród wielkich lasów zatrzymano nagle pociąg sygnałem



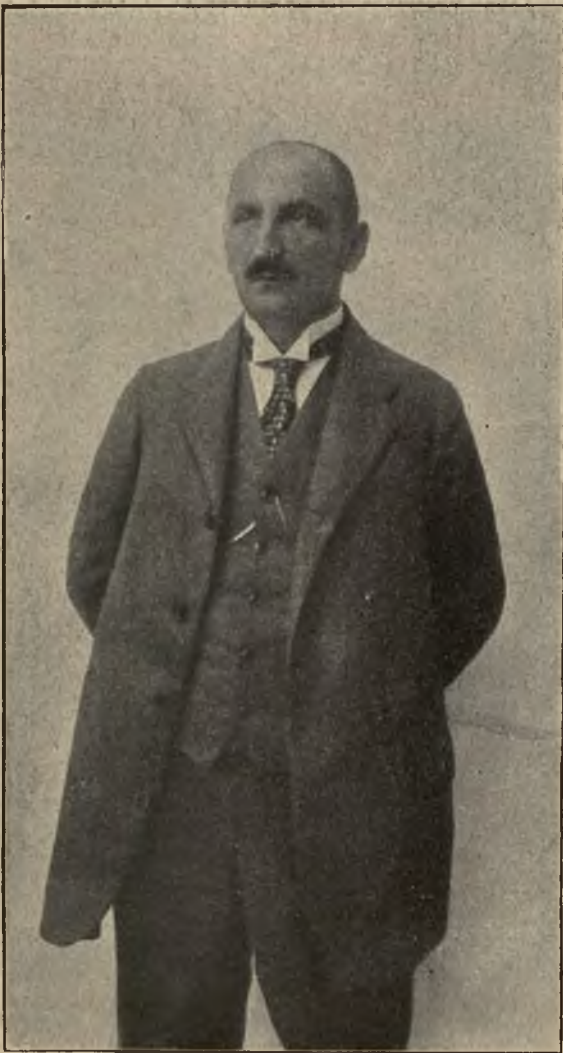
Nowy dworzec towarowy w Krakowie:

Podjazdy zębate pod magazynami do wyładowania towarów.

Stary dworzec towarowy (u góry). Wjazd do nowego dworca i główne biura (u dołu).

alarmowym. Według wyników śledztwa, uczyniło to dwóch jadących I. klasą i elegancko ubranych bandytów, na skutek znaku z toru danego światłem.

Kiedy pociąg stanął, koło lokomotywy zjawili się dwóch ludzi z rewolwerami, którzy zmusili ma-



Nowy dworzec towarowy w Krakowie: Naczelnik magazynów p. Henryk Krug.

szynistę i palacza do zejścia z maszyny. Maszynista uciekł do wozu służbowego, gdzie ukrył się wraz z konduktorem, prowadzącym pociąg, zaś palacz musiał pomagać bandytom przy odczepianiu wozu pocztowego, co mu się jednak nie udało.



Napad na pociąg pod Lwowem: Stacja Sychów, w pobliżu której dokonano zbrojnego napadu.

(Fot. M. Münz, Lwów).

Bandyci chcieli się dostać do poczty, urzędnicy jednak jadący w ambulansie zabarykadowali się i nie puścili ich do środka. Wtedy bandyci zaczęli strzelać przez okno do wozu i wzdłuż pociągu. Kule na szczęście nikogo nie zraniły.

W pociągu na odgłos strzałów zapanowało zamieszanie, odważniejsi pospieszyli na ratunek, zwłaszcza oficerowie. Wtedy bandyci nic nie wskórawszy, uciekli. Zaznaczyć trzeba, że w wozie pocztowym było około 150 tysięcy koron w gotówce. Na ślad bandytów dotychczas nie natrafiono.

Ilustracja nasza przedstawia stację, pod którą dokonano napadu.

około 100 km. Droga prowadziła z przed gmachu Sokola na Wieliczkę, Gdów do Bochni i z powrotem na Niepołomice, Wieliczkę.

Do biegu stanęło 5 jeźdźców, z których pierwszy p. Tadeusz Dobrzański przybył w 5 godzinach 7 minutach, drugim był p. Reindl, trzecim p. Höchsmann.

Uzyskany czas nie jest jednak miarą tęgości jeźdźców, wyścig odbywał się bowiem wśród silnego wiatru i ulewnego deszczu, który, padając od dłuższego czasu, rozmoczył tak drogi, że trzeba było niezwykłej energii i wytrwałości, by przejechać całą tę drogę, miejscami bardzo górzystą.

Mimo tych tak niesprzyjających warunków, wyścig odbył się bez większego wypadku, dając jeszcze raz dowód, że krakowscy kolarze są dzielnymi sportowcami, nie tylko podczas pięknej pogody ale i podczas najniekorzystniejszych warunków drogowych i atmosferycznych.

Komisję wyścigową tego interesującego biegu

Krakowski wyścig okrężny.

Lato tegoroczne także i dla sportów nie jest sprzyjające. Mimo to jednak Oddział kolarski Sokola krakowskiego urządził wyścig okrężny na przestrzeni



Regulacja Wisły: Roboty koło mostu dębickiego w Krakowie.



Krakowski wyścig okrężny: Startujący kolarze przed gmachem Sokoła. (X) Zwycięzca p. T. Dobrzański.

tworzyli w Bochni p. Drojecki i Sauer, a w krakowskim Sokole pp. Cyrek, Ebert i Pol.

Ilustracja nasza przedstawia uczestników wyścigu ze zwycięzcą p. Dobrzańskim przed gmachem Sokoła krakowskiego.

Z życia Warszawy.

Jednym z najstarszych i najruchliwszych stowarzyszeń Warszawy, jest znane i powszechnie cenione Towarzystwo pracowników handlowych. Ciesząc się od lat poparciem szerokich sfer kupieckich i przemysłowych, Towarzystwo to rozwinęło bardzo szeroką działalność dla dobra swych członków, zarówno na polu organizacji i pomocy zawodowej, jak i na polu pracy humanitarnej. W obrębie stowarzyszenia zorganizowano dla poszczególnych działów pracy osobne sekcje, które rozwijając energiczną działalność, umiały w obręb jej wciągnąć nie tylko sfery interesowane, ale także ogół mieszkańców Warszawy.

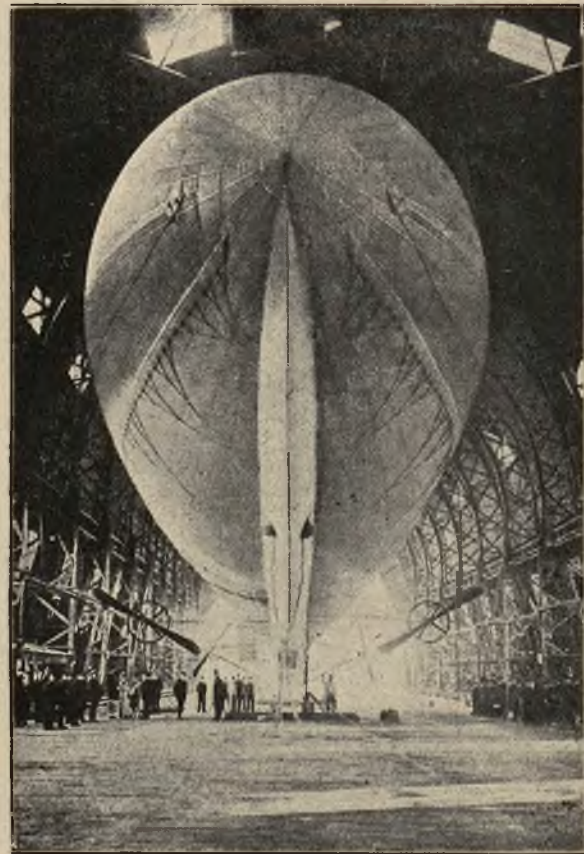
Zwłaszcza Komisja niestałych dochodów, w której rękach spoczywa gromadzenie funduszków na nadzwyczajne wydatki Towarzystwa, pracuje wytrwale, zyskując sobie ogólne uznanie. Ostatnim, bardzo udalym, występem tej komisji była zabawa kwiatowa w Bagateli na budowę lotniska w Annopolu. Zabawa ta przyniosła około 1200 rbl. czystego dochodu.

Ilustracja nasza przedstawia członków tej ruchliwej Komisji.

Fiasko niemieckiej aeronautyki.

Niemcy są wytrwali i cierpliwi. Najlepszym tego dowodem jest „Zeppelinada”. Gdy Francja może się poszczycić niezwykle sukcesami na polu aeroplanów i lotnictwa, Niemcy tracą miliony na budowę olbrzymich okrętów powietrznych systemu Zeppelina, o sprawności których dowiadujemy się z ciągłych... katastrof. Ale to nie zraża bynajmniej twórców niemieckiej aeronautyki. Zwłaszcza cesarz

Wilhelm jest bardzo dumny z wynalazku Zeppelina i jego balony otacza szczególną opieką. Gdy który z tych olbrzymów padnie ofiarą katastrofy — co zdarza się bardzo często — Niemcy przystępują zaraz do budowy nowego Zeppelina i nowe miliony wyrzucają... w błoto. W tych dniach właśnie odbył pierwszą podróż nowy olbrzymi balon niemiecki „Veeh”, który szczęśliwie wyszedł cało z tej próby. Co będzie dalej, najbliższa przyszłość okaże. Dotych-



Fiasko niemieckiej aeronautyki: Nowy niemiecki balon wojskowy „Veeh” w hangarze düsseldorfskim.

czasowe tak nieszczęśliwe doświadczenia z „Zeppelinami” każą się jednak spodziewać, że i „Veeh” podzieli los swych poprzedników.

W dzisiejszym numerze zamieszczamy nowy balon niemiecki przed opuszczeniem hangaru w Düsseldorfie.



Z życia Warszawy: Komisja dochodów niestałych Tow. pracowników handlowych m. Warszawy.

(Fot. M. Fuks, Warszawa).

F. T.

Serce matki

Tłóm. z niemieckiego.

9 — Dostyc, pani oświadcza, że nie uczyniła zamachu na życie pani dziecka. A przecież to dziecko zostało otrute w kilka dni potem, jak pani wobec dr. Burgera wyrażała się w sposób bardzo podejrzany, a nawet ukradła mu flaszeczkę trucizny. Tą samą trucizną zostało potem dziecko pani otrute. Czy pani chce w nas wmówić, że to był tylko dziwny zbieg okoliczności?

— Jest to fatalność, której nie pojmuję.

— Któż więc dał dziecku truciznę? A właściwie w jaki sposób dostała się ona do lekarstwa, które przedtem nie było wcale niebezpiecznym?

— Nie wiem.

— Czy pani nie ma jakich podejrzeń?

— Nie.

— Czy pani przypuszcza, że byłoby możliwym jakieś niedbalstwo lub przypadkowa zamiana?

— Stoję wobec zupełnej zagadki.

— Czy komu mogło zależeć na usunięciu dziecka?

— Nikomu.

— A pani szwagrowi, baronowi Wolfern?

— Przeciwnie, testament uczynił życie dziecka dla niego bardzo drogiem.

— Nikt w czasie krytycznym nie wchodził do pokoju chorego dziecka. Pani i Siostra Marya przebywały tam ciągle, jeśli nie obie na raz, to w każdym razie jedna z was. Czy istnieje możliwość, aby ktoś dostał się do pokoju niepostrzeżenie, mówię o przeciągu czasu od podania lekarstwa rano, aż do nocy fatalnego dnia?

— Absolutnie nie. Przypominam sobie dokładnie każdą minutę owego dnia.

— O! proszę pani — na co pani zabrała flaszeczkę z trucizną?

— Byłam wtedy zupełnie rozstrojona pod wpływem troski; zażywałam już raz morfinę, aby się uspokoić, lekarz zabronił mi jednak i ostrzegł przed następstwami. Byłam tak źle usposobiona, że pomyślałam sobie, iż zrobię sobie bodaj jedno wstrzyknięcie, aby się trochę orzeźwić. Przyznaję, że było to tchórzostwo z mej strony. Błagałam niebo o siłę i już w powrotnej drodze żałowałam, że zabrałam flaszeczkę. Wstydziałam się przyznać doktorowi do mojego czynu. Liczyłam na to, że braku lekarstwa nie spostrzeże, a w najbliższych dniach oddam mu flaszeczkę, albo wyznam moją winę. On jako lekarz wybaczy mi mój czyn, wie on z doświadczenia, jak chorego ciągnie do trucizny, jeśli jej już raz zakosztował. Trzeba wielkiego wysiłku woli, aby oprzeć się pokusie.

— Dlaczego pani zabrała ze sobą flaszeczkę, kiedy pani poszła do domu szwagra, aby pielęgnować dziecko?

— Nie wiedziałam wcale, że mam ją przy sobie. W dniu, w którym zabrałam ją od doktora, wsadziłam ją do kieszeni sukni, tę samą miałam na sobie, gdy pospieszyłam do łóżka chorego dziecka.

— Usłyszy tu pani od świadka, że pani wiedziała dobrze o tem, iż ma pani ten flakon przy sobie. Gospodyni barona, panna Albanus, zauważyła zaraz na drugi dzień po pani przybyciu do pałacu, kiedy niespodziewanie weszła do gabinetu, przeznaczonego na sypialnię dla pani i zakonnic, jak pani pospiesznie i zmieszana chowała flaszeczkę w kieszeni płaszcza pani.

Maryja zamilkła. obrońca spojrział na nią zdziwiony.

— Czy pani na to nic nie odpowie? — zapytał prezydent.

— Sądziłam, że owa pani nie widziała tego.

— Aha! — Pani więc przyznaje, że fakt taki zaszedł?

— Tak jest. Znalazłam flaszeczkę w kieszeni sukni i byłam tem niemile zaskoczona. Jeszcze więcej, niż zaskoczona. Drżałam o życie mego drogiego chłopca, i w tej chwili zrodziła się we mnie myśl, że mam przy sobie truciznę, która...

— Która?...

— Nienawidziłam się za to, że podobne myśli mogły mi przyjść do głowy. Aby się flaszeczki pozbyć, poszłam do sąsiedniego pokoju i ukryłam ją w płaszczu. Przypominam sobie, że panna Albanus właśnie weszła, ale sądząc, że ona nic nie widziała.

— Dziwne! Pani ukryła flaszeczkę w płaszczu, aby jej się pozbyć, a w chwili kiedy zbrodnia zo-

stała spełniona, znajdowała się ona znowu w pani sukni. Jak pani wytłumaczy te fakta?

— Nagle zrodziła się we mnie myśl, że w płaszczu trucizna nie jest bezpieczna. Ktoś mógł ją znaleźć i wpaść na fałszywe domysły. Uważałam więc, iż postąpię rozstrojonej, chowając flaszeczkę znowu przy sobie.

— To bardzo ostrożnie z pani strony. Ta sama ostrożność kazała pani także pozbyć się jej przez wyrzucenie za okno, kiedy stwierdzony został powód śmierci dziecka. Nie prawdaż?

Oczy Margi zaczęły błyskać łzami, odwróciła się na chwilę, wstrzymując tryskające łzy chusteczką. Kiedy znowu zwróciła się ku sędziom, twarz jej przybrała wyraz rezygnacji i spokoju, który już zachowała w czasie rozprawy.

— Panie prezydencie — oświadczyła miękko — w tej strasznej godzinie nie byłam zdolna do wyrafinowanego kombinowania. Kiedy moje biedne dziecko uległo tym niespodziewanym i strasznym objawom, Siostra Maryja powiedziała mi, co się stało. Wtedy w sercu matki zrodziła się tylko gwałtowność, pełna lęku, która na drugi plan usunęła wszelkie troski, wszystkie me siły skupiły się w tej walce, jaką toczyliśmy, aby wyrwać śmierci jej zdobycz. Kiedy ostatnia nadzieja prysnęła, wtedy... wtedy... — głos jej zadrżał... wielkość bólesci zła mała mnie zupełnie. Z początku było mi zupełnie obojętne, jak to się stało, że straciłam mój najdroższy skarb, oraz jakie wnioski i dochodzenia wyciągnął z tego lekarz. Nagle błysła mi cała naga prawda: rzucono podejrzenie na mnie, na matkę! Przypomniałam sobie flaszeczkę z trucizną i nagle opanował mnie bezbrzeżny lęk, nie z powodu groźnego mi śledztwa, kary lub poniżającego oskarżenia, o tem w danej chwili nie myślałam — straszną stała mi się myśl, że ja, która z całym zaparciem się i poświęceniem wszystkich moich duchowych i fizycznych sił pielęgnowałam moje dziecko, uchościć będę za jego morderczynię. Pierwszą odruchową myślą było, abym się pozbyła flaszeczki. Podeszłam do okna, otworzyłam je i udając, że pragnę zaczerpnąć świeżego powietrza oraz ochłodzić trochę rozgorączkowane me czoło, wychyliłam się i wyrzuciłam flaszeczkę na dół. Widocznie jednak zrobiłam to bardzo niezręcznie, jeśli baron Wolfern natychmiast mój zauważył.

— Oskarżenie twierdzi, że pani już z myślą o zabójstwie narzuciła się na pielęgniarkę dziecka i że szukała pani sposobności, aby swój zamiar wykonać.

— Pytacie wszystkich, którzy w ostatnich czasach obcowali ze mną, czy byłam wtedy zdolna do tak wyrafinowanego postępowania — pytacie wszystkich, którzy mnie znają, czy moje serce zdolne jest wogóle do robienia zła z przeświadczeniem o wartości mojego czynu? Dowiedziałam się, że dziecko moje jest niebezpiecznie chore — czyż tak trudno wyobrazić sobie, że każda matka chciałaby znaleźć się przy łóżeczku chorego dziecka?

— Pani jednak przy tymże łóżeczku dziecka, kiedy śmierć zabrała mu życie, wykrzyknęła, oskarżając się ciężko: „O mój mały, biedny, kochany Rudku, ja jestem twoją morderczynią!“ Oż innego mogła pani wtedy mieć na myśli, jak to, że pani sama...

Przewodniczący przerwał i patrzył badawczo na oskarżoną.

Ta wstrząsnęła gwałtownie głową z przeczącym gestem.

— Czyż tak trudno wam zrozumieć ten wykrzyknik zbolełego serca matki? — zawołała podnosząc ramiona do góry. — Ja sama czuwałam przy Rudolfie, ja sama dałam mu straszne lekarstwo. I właśnie to mną tak strasznie wstrząsnęło, że on z mojej ręki otrzymał napój, który mu przyniósł śmierć. Cała gorycz i ból, jakie napęniały me serce, wydarły się w tym okrzyku; gdybym była winna, byłabym się przecież wystrzęgała, aby w tak prosty sposób się nie zdradzić.

W odpowiedzi zabrał głos prokurator i wskazał, że zbrodniarze bardzo często zdradzają się właśnie w taki przypadkowy sposób.

— Wobliczu spełnionego czynu — tłumaczył — nagle opanowuje ich skrucha i żal i wtedy wyrwają się z ich ust słowa oskarżenia przeciw sobie samym. Psychologicznie rzecz biorąc, wykrzyknik ten jest ważnym dowodem, któremu oskarżona stanowczo nie może zaprzeczyć, ani jego wartości osłabić.

Przewodniczący nakłonił następnie Margę, aby opowiedziała całe swoje tragiczne życie. Nie siliła się na nadzwyczajne retoryczne zwroty, mówiła tak, jak mówić mogła w chwili, gdy dusza jej była wzburzona i znękana, w obliczu tego, że każde jej słowo mogło obrócić się przeciwko niej. Za wiele

jednak przecierpiała od czasu zamążpójścia aż do ostatniej katastrofy, aby to wszystko nie wybuchnęło dosyć silnie. Słowa jej, malujące w krótkich, urywanych zdaniach wszystkie jej udręki duchowe, sprawiły na słuchaczach głębokie wrażenie. Przecież ona jeszcze raz, duchowo, przeżywała w tej krótkiej chwili wszystkie swe cierpienia, łzy tamowały jej słowa i były jedynymi wyrazicielami jej myśli, mimo to w audytorium zaczęto przychylnie dla niej się usposabiać, tu i ówdzie odezwały się wybuchy gniewu, skierowane przeciw baronowi Wolfern, a przewodniczący sądu musiał użyć całej swej powagi, aby utrzymać spokój potrzebny do prowadzenia dalej rozprawy. Zwłaszcza opis uprowadzenia dziecka podniecił umysły, nawet sędziowie i przysięgli ulegli silnemu wrażeniu, jakie wywołały opisy tych scen.

Następnie rozpatrywano szczegółowo, minuta po minucie, chwilę dramatu, jaki rozegrał się u łóżka chorego dziecka. Z każdej godziny swego pobytu przy chorym musiała Marga złożyć dokładne sprawozdanie, każdą swoją czynność musiała wytłumaczyć, opowiedzieć każdą myśl. Kiedy po raz drugi podkreśliła, że ból, jaki ją opanował na widok trupka dziecka, pozbawił ją przytomności, prokurator zauważył sceptycznie, że ból taki może być udany, na scenie nieraz przedstawiają go jeszcze dramatyczniej aniżeli w życiu; wtedy Marga zerwała się z miejsca jak lwica, z oczu sypały się skry gniewu, którymi uderzyła w swego oskarżyciela. Podniosła dumnie głowę, a przyciskając ręką serce, zawołała wzburzonym głosem:

— Zróbcie ze mnie morderczynię, jeśli chcecie, ale nie obrażajcie we mnie honoru matki. Nie wierzę, aby znalazła się matka, albo już była, któraby tylko udawała ból z powodu straty porwanego jej dziecka. Widok nieżywych młodych wyrwa nawet z piersi tygrysy okrzyk bólesci. Panowie, miejcie litość nademną, wspomnijcie sobie, com już przecierpiała. Nie zapominajcie o tem, że rozprawa sądowa wymaga zupełnie innych nerwów od tego, o czyją cześć, wolność a nawet życie się toczy, aniżeli od sędziów lub słuchaczy.

Opadła ciężko na ławę oskarżonych i na chwilę ukryła twarz w rękach, gorzko płacząc.

ROZDZIAŁ XIII.

Powstał szybko obrońca dr. Ammarell:

— Przeświety sędzi, ośmielę się sprostować zasadnicze twierdzenie pana prokuratora — oświadczył krótko. — Z jednej strony podsuwa się mojej klientce żal i namiętne oskarżania się, w których sama się obwinia, z drugiej zaś strony stawia się w wątpliwość szczerłość tego żalu. Albo jedno, albo drugie może być tylko prawdziwe. Nie chcę przez to powiedzieć, że z prawdziwości jednego z tych faktów należałoby wysnuwać takie konsekwencje, jak to czyni akt oskarżenia. Powrócę jeszcze do tej sprawy.

Na tem ukończono przesłuchanie oskarżonej. Zeznawali potem świadkowie. Dr. Major, lekarz domowy, objaśnił dokładnie wyniki swych zabiegów lekarskich i stwierdził, że mały Rudolf rozmyślnie został otruty morfiną. Profesor Sturm potwierdził w całej rozciągłości orzeczenia swego zawodowego kolegi i wyjaśnił obszerne objawy i charakter zatrucia morfiną.

Następnie przesłuchano służącego i żeńską służbę; zeznawali oni tylko różne szczegóły małej wartości. Rozpoczęto przesłuchiwanie świadków generalnych. Pierwszą była Siostra Maryja.

Opowiedziała ona najpierw dokładnie przebieg wypadków, których była uczestniczką w domu barona Wolferna, poczem rozpoczął swe pytania prokurator.

— Proszę Siostry, pokój, w którym leżało chore dziecko, znajdował się na pierwszym piętrze?

— Tak.

— Okna wychodziły na ogród?

— Tak.

— Do użytku waszego miałyście z oskarżoną dwa pokoje, pokój chorego i gabinet, w którym spałyście, jady, wogóle przebywały?

— Tak jest, panie prokuratorze. Taki gabinet zawsze musimy mieć przy chorym, gdyż nie jest wskazane jadać w pokoju chorego.

— Bardzo słusznie. Do pokoju chorego można się było dostać tylko przez gabinet?

— Tak, tylko przez gabinet.

— Dobrze, to jest ważny punkt, który musimy zachować w pamięci. Siostra albo oskarżona, albo też obie razem przebywałyście stale w jednym z tych dwu pokoi?

— Nie tylko to, jedna z nas była stale w pokoju chorego.

— Tak więc było zupełnie wykluczone, aby

ktoś mógł wejść do pokoju chorego, nie będąc widzianym przez Siostrę lub oskarżoną?

— Tak, to było niemożliwe.

— Siostrę Maryo, — przerwał obrońca, — Siostra przecież ciągle nie przebywała w domu chorego? O ile wiem, Siostry pielęgniarki, jeśli to tylko jest możliwe, wychodzą codzienne na godzinę na spacer, albo też odwiedzają klasztor. Czy Siostra nie korzystała z tego prawa?

— Owszem, wtedy jednak czuwała pani baronowa.

— Tak Siostra przypuszcza, czy jednak w czasie nieobecności Siostry nie można było przypadkiem zaniedbać na chwilę zwykłych ostrożności? Tem bardziej, że nikt nie przeczuwał strasznego wypadku.

Siostra Marya wzruszyła tylko ramionami, natomiast powstała szybko oskarżona.

— Nigdy, ani na chwilę nie zaniedbałam mych obowiązków, panie mecenasie, — zawołała wzburzona.

— O tem jestem przekonany, pani baronowo, — odpowiedział adwokat, — ale, gdy pani była sama, mogła pani być zmuszona na kilka minut odejść do gabinetu, albo aby jeść, albo też, aby coś od służby odebrać. W tym czasie mógł przecież ktoś niepostrzeżenie dostać się do pokoju przez okno?

Świadek odpowiedział stanowczym głosem: „nie“.

— Czy do pokoju nie można absolutnie dostać się przez okna?

— Panie doktorze, — odpowiedziała Siostra, — pan zapomina, że w grę wchodzić tu może ściśle ograniczony czas od rana ostatniego dnia, aż do trzeciej godziny drugiego ranka. W tym czasie ani na chwilę nie opuściłam pałacu barona, przeciwnie, ciągle przebywałam z baronową, a dopiero wieczór o dziesiątej na skutek przedstawień pani baronowej, przeszłam do gabinetu, aby trochę wypocząć.

— A więc oskarżona nakłoniła panią, aby Siostra poszła spać? — zapytał prokurator.

— Tak jest, muszę jeszcze dodać, że przedtem ja nalegałam na nią, aby ona trochę się przespaała. Obie byłyśmy niemożliwie przemęczone. Ostatecznie jednak uznałam za zupełnie naturalne, kiedy mi powiedziała, że chce ostatnią noc, jaką ma w tym domu przepędzić, przesiadzić przy dziecku.

— Zupełnie zrozumiałe życzenie, — podkreślił obrońca.

— Zaraz, nie tak prędko — zawołał prokurator. — Kiedy Siostra rano podawała dziecku lekarstwo?

— Zawsze o ósmej godzinie.

— Zrobiła to Siostra i w ostatnim dniu?

— Tak jest. W południe nie dałyśmy lekarstwa, bo Rudolf spał tak mocno, że nie chcieliśmy go budzić.

— A po podaniu rano lekarstwa, czy nie wystąpiły jakieś podejrzone objawy?

— Zupełnie nie.

— Tem samem mamy stwierdzone, że tylko w czasie od ósmej godziny rano do wpół do drugiej w nocy, t. j. czasu, w którym oskarżona drugi raz dała dziecku lekarstwo, trucizna dostała się do flaszeczki, — mówił prokurator podniesionym głosem. — I w tym czasie ani Siostra, ani oskarżona nie opuszczałyście ani na chwilę pokoju chorego?

— Tak jest.

— I nikt nie przebywał w obu pokojach w tym czasie, ktoby mógł wykonać coś tak, abyście o tem nie wiedziały?

— Nikt. Był tylko doktor Major i na pół minuty służący, który przyniósł mi list od przełożonej. Podeszedł on jednak tylko do drzwi, prowadzących z gabinetu do pokoju chorego, a ja wyszłam naprzeciw niego. Zresztą postępowałyśmy zawsze tak z obawy przed przeniesieniem choroby.

— A czy pan baron nie był w tym dniu w pokoju dziecka? — zapytał dr. Ammarell.

— Nie. Musiał wyjechać i rano tylko wstąpił na chwilę do gabinetu, aby zapytać się o stan zdrowia dziecka. Zastawiłam ich tam oboje z panią baronową, która przymknęła drzwi. Słyszałam tylko, że rozmawiali głośno i z wielkim wzburzeniem. Jak przypuszczam, doszło wtedy między nimi do gwałtownej sceny. Po dłuższej chwili weszła pani

baronowa, miała oczy zapłakane i oświadczyła mi, że już dłużej przy dziecku nie pozostanie. Na drugi dzień rano ma je opuścić.

— Wiadomość ta, którą otrzymała wtedy, tak bardzo ją wzburzyła? — dopytywał się prokurator.

— Prawdopodobnie, co zresztą uważam za rzecz zupełnie naturalną. Plakała jeszcze długo potem i z trudem zdołałam ją uspokoić.

— Czy macie panowie jeszcze jakie pytania do świadka? — zapytał przewodniczący.

— Tak, panie prezydencie — odpowiedział obrońca. — Chciałbym, aby Siostra nam wyjaśniła, czy boleść, jaką moja klientka okazała przy łożu śmierci, uważa za szczerą czy też udaną?

— Ależ to był dziki i rozpaczliwy wybuch, który musiał poruszyć serce każdego — odpowiedziała zakonnica z przekonaniem — to nie była rzecz udana.

— Czy Siostra wykrzyknik „jestem morderczynią“ brała poważnie?

— Z początku nie, przeciwnie, starałam się baronową uspokoić, przedkładając jej, że ona nie może



Opadła ciężko na ławę oskarżonych.

być temu winna, co się stało. Dopiero, kiedy się okazało...

— Że nikt inny, tylko ona mogła użyć morderczej trucizny, słowa te wydały się Siostrze podejrzone? dokończył i zapytał równocześnie prokurator.

— Ma się rozumieć.

Obrońca rzucił jeszcze pytanie:

— Jaki sąd wyrobiła sobie Siostra o osobie baronowej? Byłyście przecież szereg dni razem. Czy Siostra uważa, że zdolną byłaby do popełnienia pospolitej zbrodni.

Siostra Marya potrząsnęła głową.

— Pospolitej w każdym razie nie.

— Ale przecież bodaj takiego czynu, o jakim mówi akt oskarżenia? — nacierał prokurator.

— To muszę przyznać, rozpacz może z najlepszych ludzi zrobić zbrodniarza. Gdyby tu zaszedł taki wypadek, to mogę z biedną kobietą tylko współczuć, a nie potępiać ją. Zdobyła sobie ona moje pełne współczucie i szacunek.

— Czy miała Siostra wtedy wrażenie, albo też czy ma je Siostra teraz, że baronowa na to tylko dostała się do swego dziecka, aby szukać sposobności do wykonania swego zbrodniczego zamiaru?

— O nie, pielęgnując dziecko, robiła to z takim poświęceniem, jak rzadko się spotyka. Bacznie śledziła każde jego poruszenie, każdy jęk przyjmując z niewysłownym bólem. Jeśli popełniła ten straszny czyn, to myśl jego powstała w niej nagle.

Na tem zakończono przesłuchanie Siostry Maryi, po niej zeznawał dr. Burger. Robert, o ile mógł, unikał spoglądania na oskarżoną. Widok jej na tem miejscu, ranił mu serce. Na pytania przewodniczącego odpowiadał głosem przytłumionym, drżącym często z wewnętrznego wzburzenia. Powtórzył więc po krótko wszystko to, co już poprzednio zeznał przed sędzią śledczym, starając się jak najprędzej prześliznąć po tych ustępach swych zeznań, które wydały mu się najbardziej obciążającymi dla ukochanej. Prokurator jednak nie pozwalał mu zbyt nagle.

Po raz drugi postawił go wobec ciężkiego pytania, czy on przypuszcza, że Marga zabrała mu truciznę, aby siebie pozbawić życia, czy też z innego powodu. Dwa razy musiał Robert powtarzać owe straszne słowa Margi, które do niego powiedziała, że byłaby w stanie zabić swe dziecko z miłości.

Po raz pierwszy zwrócił się młody lekarz zupełnie ku nieszczęśliwej matce.

— Łaskawa pani, — oświadczył jej, — pani sama postawiła mnie w tem przykrem położeniu, że muszę tutaj świadczyć. Byłoby dla mnie rzeczą nad wyraz przykrą, gdybym musiał wierzyć, że pani posądza mnie o lekkomyślne zdradzenie pani zaufania. Ja...

Urwał rozpoczęte zdanie. Zciągnięte bólem rysy młodej kobiety rozjaśnił na chwilę promienny uśmiech. Był on jakby momentalnym błyskiem, który oświecił ciemną chmurę, ale w sercu doktora odbił on się jasnym, ożywcem światłem. Marga nie gniewała się na niego, mimo wielkiego bólu, mimo wzruszeń ostatnich godzin, dawała mu swą przyjaźń, objawiła mu swą żywą sympatyę! Prawie już bez potrzeby, dodała jeszcze te kilka słów:

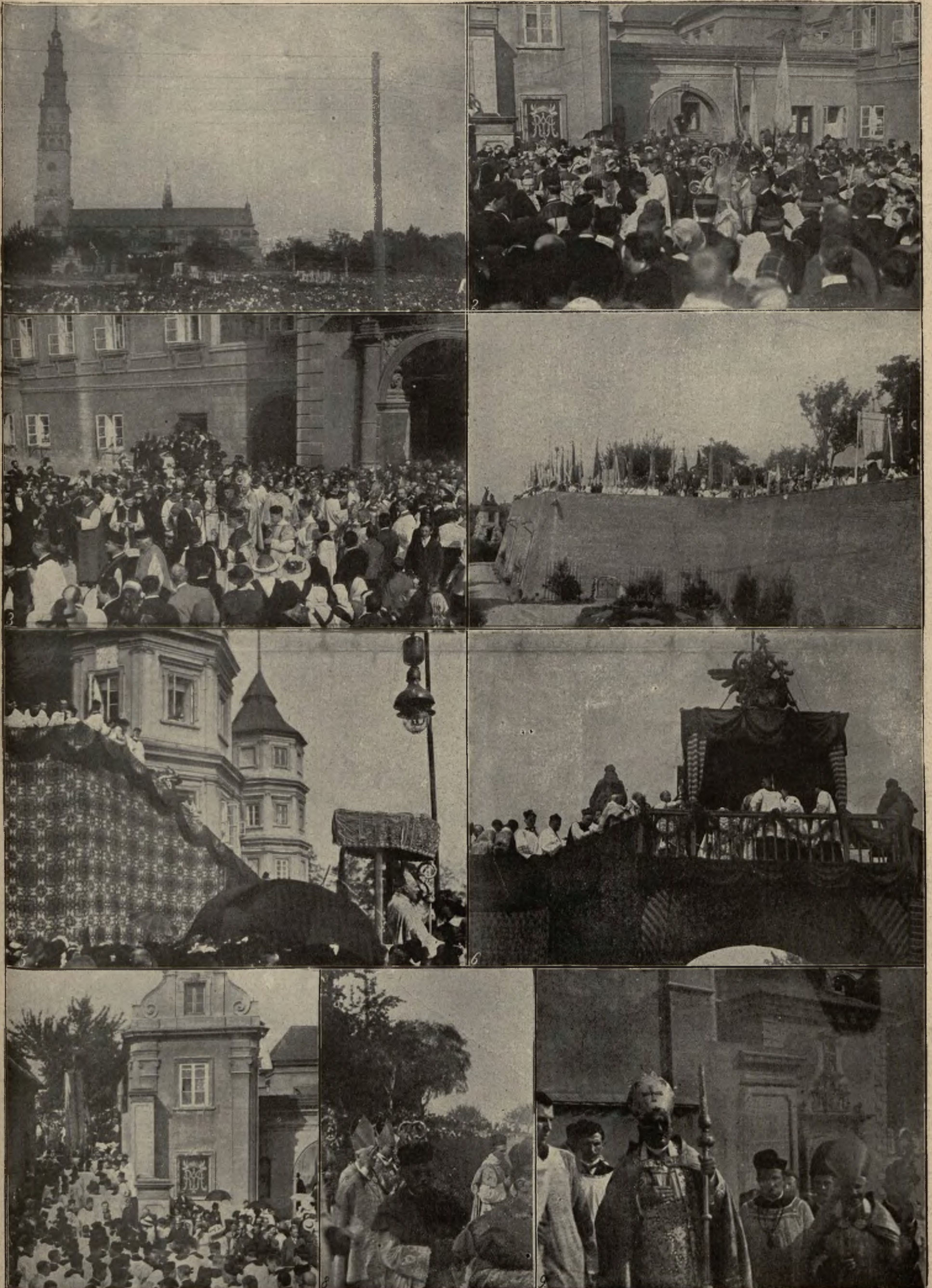
— Kochany doktorze, uznaję zupełnie przymus położenia, w jakim pana sama postawiłam. Nie mam jednak nic do ukrywania, nie chcę nic ukrywać, następstwa tego mogą być, jakie chcą.

Dumny z usłyszanych słów, cofnął się Robert na swe miejsce świadka. Miał wrażenie, że jakaś wysoko postawiona osobistość, na której szacunku i poważaniu mu zależało, odznaczyła go specjalnem uznaniem. Na kilka chwil zapomniał nawet o smutnem znaczeniu obecnej chwili i niebezpieczeństwie swej ukochanej. A przecież... przecież ona nic więcej nie miała dla niego, prócz przyjaźni! Głos przewodniczącego, wywołujący nowego świadka, powrócił mu świadomość sytuacji. Z cichem westchnieniem skupił swą uwagę na dalszym ciągu rozprawy, dla niego tak doniosłej.

Przesłuchano jeszcze trzech świadków. Pierwszym był komisarz policyi, który znalazł flaszeczkę z trucizną, po nim zaś została wezwana gospodyni barona Wolferna, panna Albanus. Postawna młoda dama, licząca 28 lat, dostatnie zbudowana, o obfitych włosach szatynki, o dużych oczach, których kolor mienił się między jasno- a ciemnoniebieskim, wpadając chwilami w lekki odcień zielonkawy, posiadała miłą i sympatyczną twarz. Od dwóch lat bawiła w domu barona jako dama do towarzystwa i kierowniczką jego kawalerskiego gospodarstwa. Wychowaniem Rudolfa prawie zupełnie się nie zajmowała, także w czasie choroby dziecka stykała się bardzo mało z baronową i Siostrą Maryą. Mimo to przesłuchanie jej było ważne ze względu na jedną specjalną okoliczność.

— Panno Albanus, — rozpoczął przewodniczący, — pani zrobiła jedno ważne spostrzeżenie. Widziała pani mianowicie flaszeczkę z trucizną u oskarżonej. Nie prawdziwa?

(Ciąg dalszy nastąpi).



Uroczystości na Jasnej Górze: Poświęcenie 14-stu stacyi Męki Pańskiej. 1) Przed klasztorem. 2) Czoło procesyi. 3) Kapituła w pochodzie. 4) Procesya na wałach klasztornych. 5) Ks. biskup Zdzitowiecki przemawia do ludu. 6) Nabożeństwo, odprawione przez ks. biskupa Łosińskiego przed prowizorycznym ołtarzem na bramie Lubomirskich. 7) Księża w pochodzie. 8) Biskupi w pochodzie. 9) Ks. biskup Zdzitowiecki i infułat Chodyński. (Fot. Maryan Fuks, Warszawa).

Kronika tygodniowa.

Więc nareszcie skończyły się mokre wakacje, a rozpoczyna się rok szkolny 1914 a z nim jesień, która, oby była suchą i pogodną.

Kraków zaroił się od przejezdnych i powracających do domowych pieleszy letników, którzy ogromnie są zdziwieni, nie mogą bowiem poznać miasta, choć je nie tak dawno opuścili. Dostęp do Rynku od dworca kolejowego po prostu zamknięty, chcąc się dostać w Śródmieście, trzeba nałożyć drogi prawie w dwójnasób.

Pan Strachajło ze Lwowa, który w tym właśnie czasie bawił nad Wisłą, był najmocniej przekonany, że są to barykady, urządzone na przyjęcie jakichś nieproszonych gości. Ledwie udało mi się wytłumaczyć mu, że są to dzieła pokoju, nie wojny i to pokoju niezbrojnego, gdyż ulice rozkopano tylko w tym celu, by poprowadzić kanały, potem położyć betony, na nich zaś linię tramwajową o szerokim torze.

Chwalebna i uznania godna jest gospodarka miejska w tym kierunku. Dotąd ziemne roboty zaczynało u nas zwykle od góry, w tym wypadku odstąpiono od reguły. Dawniej asfaltowano ulice, potem przypominano sobie, że pod spodem niema jeszcze kanału, zdzierano więc to, co już zrobiono i zaczynało *ab ovo*. Teraz wprowadzono racjonalny porządek i pracę od dołu do góry.

Rozkopane ulice przedstawiają widok, boleścią serce przejmujący. Najbardziej rozpaczają przekupki, sromotnie wypędzone z Małego Rynku, gdzie od tylu lat urzędowały za średniowiecznymi straganami, ostatnio pod nowoczesnymi parasolami.

I tutaj wkradła się nowa moda. Można powiedzieć, że Kraków europeizuje się gwałtownie. Widzimy coraz częściej młodzieńców bez kapeluszy, z obnażonymi szyjami, na Podgórzu jakiś propagator higienicznego życia wybrał się nawet na przechadzkę w stroju najzupełniej Adamowym, niestety, policja okazała się, jak zwykle, niegrzeczną i nie zgodziła się na wprowadzenie tego rodzaju innowacji, powiedzmy, bardzo przeciwnej praktycznej, zwłaszcza na te ciężkie czasy.

W ten sposób zbliża się człowiek do przyrody i do owych szczęśliwych dni, jakie pradziadek nasz Adam spędzał z prababką Ewą w biblijnym raju, próżen trosk i kłopotów, małżonka bowiem nie suszyła mu głowy prośbą o nową toaletę, kontentując się, co najwyżej listkiem figi, czy łopuchu, nie ulegającym kaprysom i grymasom wszechwładnej dziś mody.

Bardzo żałuję, że wilgotna aura nie pozwoliła dotąd płci nadobnej na zaprodukowanie nam nowych damskich toalet, tak zwanych „röntgenowskich“, przypominających bardzo owe czasy, które nastąpiły bezpośrednio po stworzeniu świata. Kto wie, czy je już ujrzymy, w przyszłym roku wyjdą napewno z mody.

Otworzy się z początkiem września gościnne podwoje szkół ludowych i średnich, napływ młodzieży, żadnej wiedzy, jest, jak mnie zapewniano, większy, niż po inne lata. Daje się również zauważyć objaw, o którym niedawno wspominałem, że gimnazya są przepelnione, w szkołach realnych natomiast frekwencja stale się zmniejsza. Szczyt szczęścia widzą rodzice w karierze urzędniczej swych dzieci, zawody praktyczne ciągle im jeszcze nie przemawiają do serca.

Objaw to bardzo a bardzo niepokojący!

Dla kupców wszelkiego rodzaju żniwo. Taty i mamy uwijają się po mieście, by zaopatrzyć swe pociechy w różne utensylia, szukają „stancji“ z „ojcowską“ opieką. Część inseratowa dzienników zapchana ogłoszeniami: „Przyjmę na stancję dwu chłopców z lepszych domów, zapewniając im wszystkie potrzeby...“, „Panienci zamożniejsze znajdą umieszczenie u poważnej wdowy po wyższym urzędniku. Fortepian (n. b. rozstrojony!) w domu. Na żądanie konwersacja francuska za osobną dopłatą“.

Wyrobiła się w tym kierunku ogromna konkurencja. Wiele rodzin utrzymuje się z przyjmowania młodzieży na stancje, ponieważ zaś robi to jedynie dla interesu, dlatego też młodzież sama bardzo źle na tem wychodzi. Zapewnia się jej „potrzeby“, ale nic więcej, na różne młodociane wybryki, patrzy się przez palce, chłopiec bowiem, zwłaszcza majątniejszy, nie wróciłby w przyszłym roku na taką stancję, gdzie go dość ostro trzymano. A takiego szkoda przecież stracić, bo teraz takie ciężkie czasy...

A będą one jeszcze cięższe, tak przynajmniej wszyscy nas zapewniają.

Uważam to za jedną z zapowiedzi końca świata, który coraz bardziej się zbliża.

Kuryer ilustrowany, w osobnym artykule, zatytułowanym „Złowróżne znaki na ziemi i niebie“, przepowiada różne okropności, które bardzo łatwo można uznać za zwiastuny owego zbliżającego się nieszczęścia...

Zastrzegam się jednak, że autorami owych przepowiedni są nasi górale, którzy w ostatnich dwu latach zblamowali się ogromnie swemi prorocत्वami, zwłaszcza, co się tyczy pogody, można im więc i teraz ze spokojnym sercem nie wierzyć.

Zaraz pierwsza opowieść brzmi ogromnie fantastycznie.

Kosiarze, wracający z Węgier, przynieśli stamtąd wiadomości, że kiedyś w nocy jakieś lichy złapało za kark stróża nocnego (przysięgał się, że wódki, rumu, ani piwa nie miał od roku w ustach!) i zawiodło go na cmentarz, gdzie wskazało mu trzy otwarte groby. Jeden był pełny wody, drugi krwi, w trzecim było tak sucho, że się zeń aż kurzyło, nieprzymierzając, jak na ulicach Krakowa w dzień pogodny.

Te groby mają być symbolami lat: 1913, 1914 i 1915, czyli, innymi mówiąc słowy, po bieżącym, mokrym roku, czeka nas ogromna wojna, za dwa lata zaś posucha.

Opowieści tego rodzaju kursują stale między ludem, o zupełnie podobnej wspominałem już w kronice, jeśli się nie mylę, przed dwoma laty.

Znalazł się potem gazda, podobno bardzo poważny i także eleuteryk, który w czasie oberwania chmury widział ogromnego smoka, przelatującego nad polami i lasami i wywijającego z wściekłością ogonem. Ma on swą stałą kwaterę na Spiżu, we wsi Jarzębinie, skoro się zaś z niej na światło dzienne wydostanie, na świecie musi być ogromne zniszczenie. Za dotknięciem jego ogona ziemia rozsypuje się, jak piasek wiatrem zerwany.

Z tą apokaliptyczną bestyą łatwo sobie chyba dać radę. Powinno się zorganizować wyprawę ratunkową, dopaść go i uciąć mu bodaj ogon. W ten sposób uczyni się go nieszkodliwym.

Inny znowu miał sposobność obserwować w pewną jasną noc lipcową, groby wisielców w lesie i widział na własne oczy, że się ruszały, a ogień z nich buchał! Od niego zapalił nawet raz fajkę i ogromnie źle mu się zrobiło. Jest to niechybny znak, że przyjdzie straszna choroba, skutkiem której, tak przynajmniej twierdzi Kuryerek, ludzie będą ginęli „jak mnichy...“. Sądziłbym, że może „jak muchy“.

Ostatni wreszcie spotkał się na stoku góry, zwanej „Kocim zamkiem“, z wężem ognistym, z grzywą końską i kogucim grzebieniem na głowie... Ten łajdak jest zwiastunem pożarów. Widziano go w r. 1879. w tem samym miejscu i zaraz potem spaliła się Piwniczna...

Gdyby to taką bestyę można dostać do panteonu, dopieroż byłaby to nielada atrakcja!...

Tyle i takich okropności dowiedzieliśmy się za sześć halerzy z jednego jedyne numeru *Kuryerka*, jeśli się więc spełni bodaj połowa ich, koniec świata prawie pewny, wyraźnie bowiem czytamy w Piśmie św. „iż wówczas widzialne będą znaki na ziemi i na niebie“...

Czekajmy tylko, rychło ukaże się Antychryst na wozie ognistym, najprawdopodobniej na automobilu, wynalezionym także na utrapienie chodzącej piechotą ludności.

Ze zdarzeń politycznych ubiegłego tygodnia, należy przedewszystkiem na dwa zwrócić specjalną uwagę. Mam na myśli wizytę cesarza Wilhelma z małżonką w Poznaniu i zjazd posłów ludowych w Krakowie.

Cesarz niemiecki nie opuszcza z zasady żadnej uroczystości, podczas której możnaby wygłosić przemowę do narodu, pospieszył też nad Wartę z okazji poświęcenia przenicowanego poznańskiego ratusza i kaplicy protestanckiej w królewskim zamku.

Tym razem zachowywał się wcale spokojnie i, jak twierdzą pisma berlińskie, „unikął ostrych wyrażen wobec Polaków, co miałyby oznaczać zamiar podania ręki do zgody“.

Zgodę tę pojmują jednak Prusacy po swojemu, chcą być i nadal stroną zdzierającą z nas skórę, wymagają jednak, byśmy cicho siedzieli.

Częściowo udaje im się to, na zamek poznański pospieszyli przecież całe szeregi polskiego obywatelstwa, by ucałować prawicę koronowanego *Kulturträgera*, który nie zapomniał wezwać ludność bez różnicy narodowości i wyznania, aby sobie przyswajała kulturę pruską.

Większość narodu zapatruje się inaczej na tę sprawę, dowodem tego niezbyt miła owacya, jaką w Poznaniu urządzono ugodowcom.

Drugim politycznym zdarzeniem to zjazd prawie pełnego kompletu posłów ludowych, tak parla-

mentarnych, jak i sejmowych, pod przewodnictwem prezesa Stapińskiego, a przy uczestnictwie ministra Długosza.

W sprawie stosunku do rządu podniosły się zarzuty, że dopuścił on do rozbicia się kompromisu w sprawie reformy wyborczej i że przy ostatnich wyborach zachował się nieprzychylnie wobec kandydatów P. S. L., po wyborach zaś szykanuje nauczycieli ludowców. Wobec tego stronnictwo gotowe jest przejść do ostrej opozycji względem rządu centralnego.

Aniołem pokoju był, jak zwykle, ekscellencya Długosz. Zapewnił on, że rząd centralny nie popierał tych kroków rządu krajowego i potrafił do tego stopnia uspokoić wzburzone umysły, iż na razie ograniczono się do wyrażenia niezadowolona tylko rządowi krajowemu. Ponadto wybrano delegację, która pojedzie do Wiednia, by się poskarżyć hr. Stürgkhowi i żądać pociągnięcia winnych do odpowiedzialności.

Jeśli to się nie stanie, wojna z rządem na całej linii.

Omawiano także i wiele innych spraw, między innymi kanadyjską, zakończono zaś wyrażeniem zupełnego zaufania tak prezesowi Stapińskiemu, jak i ministrowi Długoszewi.

Od siebie dodam dwie uwagi.

Po pierwsze, nie podoba mi się bardzo, że nauczycielstwo ludowe wciąga się w wir walki wyborczej, gdyż to nie odpowiada jego posłannictwu kulturalnemu, zwłaszcza, że u nas nie potrafi się w niczem zachować miary. Z kilku stron dochodziły wieści, że nauczyciele, należący do stronnictwa ludowego przebrali trochę miarkę w agitacji, wobec czego Rada Szkolna krajowa widziała się zmuszoną dla świętego spokoju w gminie poprzemnieść ich w inne strony, gdzie dalej będą mogli być pionierami idei ludowcowych.

Po drugie znów, nie powinien pan prezes gniewać się na tych, którzy go zwalczały, gdyż i jego stronnicy, a nawet on sam, podczas wyborów inaczej nie postępują. Przypominam tylko wybór z okręgu Podgórze-Wieliczka, który pan Jan ofiarował swemu przyjacielowi Skolyszewskiemu. Wbrew woli dyktatora pozwolił sobie na postawienie tam kandydatury inny ludowiec, także przyjaciel pana Stapińskiego, adwokat krakowski, dr. Bardel.

Pana Jana rozgniewało to, rzecz prosta, starał się też wszelkimi siłami utracić nieposłuszną owieczkę, ale mu się nie udało. Posłem został dr. Bardel i był do tego stopnia lojalnym wobec swego stronnictwa, że pozostał mu wiernym, choć nabyte doświadczenie powinno go było do niego stanowczo zniechęcić.

Zamiast się gniewać, oddajmy tę sprawę pod rozstrzygnięcie trybunałowi pokojowemu w Hadze, który urzęduje już w nowym pałacu, ufundowanym przez amerykańskiego miliardera Carnegie'ego. Z okazji otwarcia i zagajenia kongresu pokojowego, holenderski prezydent ministrów wygłosił przemowę, w której dał wyraz uznania dla polityki hr. Berchtolda, oświadczył bowiem, że jest on jednym z tych, których nazwiska powinny tutaj być wypisane złotem i głoskami.

Ja mam jeszcze jednego kandydata do takiego odznaczenia. Jest nim naturalnie ekscellencya Długosz. Dzięki jego obiadom parlamentarnym i ministeryalnemu niejedna już sprawa, zakończyła się pokojowo.

IKA-ABADIE

TUTKI ZE STERYLIZOWANĄ WATĄ

Papier ten wyrabia się z najdelikatniejszych włókien roślinnych bez domieszek - farbowych, wyłącznie we fabrykach

„Société Abadie w Paryżu“

Papier ten pali się lekko i równo i nie wywołuje żadnego drapania w gardle.

Jak uzyskać piękną cerę? To pytanie zostało rozwiązane w sposób pojedynczy przez Instytut physioplastyczny w Paryżu, wprowadzając w obrót handlowy preparat do mycia twarzy zamiast mydła, pod nazwą „Lactol“, który usuwa wszelkie nieczystości skóry, gładzi, zmarszczki, bieli i wygładza cerę. „Lactol“ sprzedaje się **tylko** w pudełkach z etykietą niebieską z dwoma główkami w cenie K 2— i jest wszędzie do nabycia.

Reprezentant na Austryę: **Mr. Leszek Śladowski, Lwów.**

Uroczystości na Jasnej Górze.

Prastary klasztor OO. Paulinów w Częstochowie otrzymał nową, wspaniałą ozdobę. Od osiemnastu lat zbierali Ojcowie grosze pątników, aby na Jasnej

Stefan Szyller. Figury odlane ze spiżu, są cokolwiek większe niż naturalnej wielkości.

Modele artysta wykonał w pracowni swej w Zamku królewskim w Warszawie. Skończone figury odesłano do Mokotowa, gdzie odlano je w spiżu

Poświęcenie stacyi rozpoczęło się rano uroczystym nabożeństwem. Po odśpiewaniu hymnu do Ducha św. ruszył z kościoła olbrzymi pochód z biskupami i duchowieństwem na czele, obchodząc po raz pierwszy procesyjnie Drogę krzyżową. Jak okiem



Odpozynek.

Uroczystości na Jasnej Górze: Pielgrzymki w Częstochowie.

(Fot. Maryan Fuks, Warszawa).
Nocleg pod gołym niebem.

Górze wybudować Drogę krzyżową. Pierwszy podjął myśl tę przeor O. Reyman, popierając inicjatywę pielgrzymek warszawskich. Pozwolenie na zbieranie składek i budowę samych stacyi uzyskał specjalnie w tym celu zorganizowany komitet w roku 1898. Wykonanie monumentalnego dzieła powierzono prof. Piusowi Welońskiemu, który ze swego zadania wywiązał się doskonale. Dookoła wałów Jasnej Góry, zamiast nagich wzgórz skalistych, urządzono piękne, ukwiecone drogi, a przy nich stanęło 14 ogromnych rzeźb, monumentalnie zbudowanych. Każda stacya składa się z kilku figur, a spoczywa na ogromnym kamiennym piedestale, który projektował architekt

w specjalnej odlewni. Gotowe odlewy, wazące po 800 i więcej pudów, przewieziono następnie do Częstochowy. Koszt całości wyniósł około 300.000 rubli. Na chlubę zaznaczyć trzeba, że całość tej ogromnej pracy została wykonana w kraju i krajowymi siłami.

Uroczyste poświęcenie Drogi krzyżowej odbyło się w ubiegłą niedzielę. Na Jasną Górę w dniu uroczystości napłynęły nieprzeliczone rzesze pątników z całego Królestwa i Galicyi, a ilość ich obliczają na przeszło 400 tysięcy. Przewodowali uroczystym obrzędem trzej biskupi: ks. Zdzitowiecki z diecezji kujawsko-kaliskiej, ks. Nowowiejski z diecezji płockiej i ks. Łosiński z diecezji kieleckiej.

sięgnąć całe podnóże murów klasztornych pokryło się morzem głów ludzkich, setki i tysiące wiernych garnęło się pod sztandary kościelne. Celebrował ks. biskup Zdzitowiecki szedł od jednej stacyi do drugiej i poświęcał je. Następnie ze specjalnie przygotowanej mownicy wygłosił okolicznościowe kazanie, po którym biskupi udzielili zgromadzonym błogosławieństwa pasterskiego. Uroczystem „Te Deum” zakończono pierwszą część uroczystości.

Następnie wyszły trzy uroczyste sumy. W kościele celebrował ks. infułat Chodyński, a kazanie wygłosił ks. Olchowski. Na wałach, „na szczycie” celebrował ks. biskup Nowowiejski, przemawiał zaś



Uroczystości na Jasnej Górze: Morze głów

(Fot. Maryan Fuks, Warszawa).

ks. Majewski. Nad bramą Lubomirskich sumę odprawił ks. biskup Łosiński, kazanie zaś wygłosił ks. Wróblewski.

Wobec natłoku pielgrzymów w konfesjonatach pracowało 200 księży. Po południu po uroczystych niesporach znowu wyruszyła procesja na wały,



Uroczystości na Jasnej Górze: O. Alfons wita przybywające pielgrzymki.

a Drodze Krzyżowej przewodniczył ks. biskup Nowowiejski.

Wieczorem w klasztorze odbyło się przyjęcie dla licznych gości, a kiedy już zgasły ostatnie blaski dnia, cały klasztor Jasnogórski rozgorzał tysiącami świateł elektrycznych. Wspaniała iluminacja uwydatniała doskonale zarysy architektoniczne wieży i klasztoru.

W nocy kompanie poczęły z pieśnią na ustach wyruszać z powrotem do domów, unosząc jak najlepsze wrażenie.

W dzisiejszym numerze podajemy szereg ilustracji z przebiegu uroczystości.

Wycieczka kuźnickiej szkoły gospodarczej do Czech.

Znaną jest sferom obywatelskim doskonale prowadzona szkoła gospodarstwa domowego w Kuźni-

wego, była także w Pradze, gdzie podejmowano wycieczkę bardzo uroczystą.

Ilustracja nasza przedstawia grupę uczestniczek wycieczki z kierowniczką hr. Zamoyską w Pradze.

Po pogromie Bułgarii.

(Do ilustracji na str. 8).

Gdy w Bułgarii, którą druga wojna pozbawiła prawie wszystkich zdobyczy, panuje przygnębienie zarówno w sferach rządowych, jak i wśród ludności, w Serbii i Grecji, które tak znacznie powiększyły swe obszary kosztem Bułgarii, niema końca tryumfalnym uroczystościom. Z wielką paradą odbyła się zwłaszcza uroczystość przyłączenia do Grecji Salonik, które były kością niezgody pomiędzy Bułgarią a Grecją. W uroczystości tej wziął udział król grecki, na powitanie którego zbudowano bramę tryumfalną ze zdobytej broni bułgarskiej.

Grecja, która najmniej poniosła ofiar w pierwszej wojnie bałkańskiej, najmniej ma niewątpliwie danych do tryumfalnych uroczystości właśnie w Salonikach, które, jak wiadomo, zdobyli Bułgarzy, a Grecy później dopiero tam się usadowili bez żadnych walk i ofiar. Zwycięstwo zaś nad wyniszczoną i osaczoną ze wszystkich stron Bułgarią, nie mogło chyba przysporzyć laurów wojennych ani Grecji, ani Serbii. Ale sprzymierzeńcy Bułgarii dziś tryumfują, bo udało im się przy pomocy Rumunii pozbawić swą sojuszniczkę owoców jej zwycięstw. Cieszą się z pogromu Bułgarii!

Pożar olbrzyna morskiego.

Wielkie parowce oceaniczne nie mają szczęścia. Podobnie jak „Zeppelin”, które ulegają wciąż katastrofom, tak samo i owe olbrzymy oceaniczne, które mają być wyspami pływającymi morze, nie przedstawiają takiego bezpieczeństwa, jakby pozornie się zdawało. Nie upłynęło jeszcze roku, kiedy w falach oceanu pogrążył się największy z okrętów świata, „Titanic”, a już znowu katastrofa dosięgła drugiego takiego olbrzyna „Imperatora”, który został wybudowany, aby swą świetnością zaćmić „Titanica”. Spuszczony niedawno na morze, odbył dopiero kilka podróży. Ostatnia z nich o mało nie przyniosła mu zupełnej zagłady. W pobliżu Hoboken pod Nowym Yorkiem na „Imperatorze” wybuchł wielki pożar w oddziale towarowym. Szczęśliwym zbiegiem okoliczności tylko część pasażerów znajdowała się na okręcie. Pożar został po dłuższej i ogromnie trudnej akcji ratunkowej stłumiony, ale ofiarą jego prócz towarów padły także dwa życia ludzkie. W dymie podczas akcji ratunkowej udusili się oficer i majtek.

przed powodzią zabezpieczyć. Przełożono najpierw koryto Rudawy, a obecnie prowadzi się wielkie roboty regulacyjne na Wiśle powyżej Zwierzyńca i za Dębnikami. Brzegi Wisły po stronie Dębnik zostały ubezpieczone wysokim wałem ziemnym, zaś po stronie krakowskiej, pod Zwierzyńcem, budowany



Uroczystości na Jasnej Górze: Celebrans ks. biskup Nowowiejski z Płocka.

jest murowany wał ochronny z betonu i ciosów. Wały te są tak wysokie, że nawet przy najwyższym stanie wody nie będzie ona mogła przedostać się na okoliczne pola i ulice.

Roboty te stoją w ścisłej łączności z uczynieniem Wisły spławną i przygotowaniem jej do ważnej roli, jaką jako droga handlowa w przyszłości odgrywać będzie.

Nowy kościół na Podlasiu.

(Do ilustracji na str. 4).

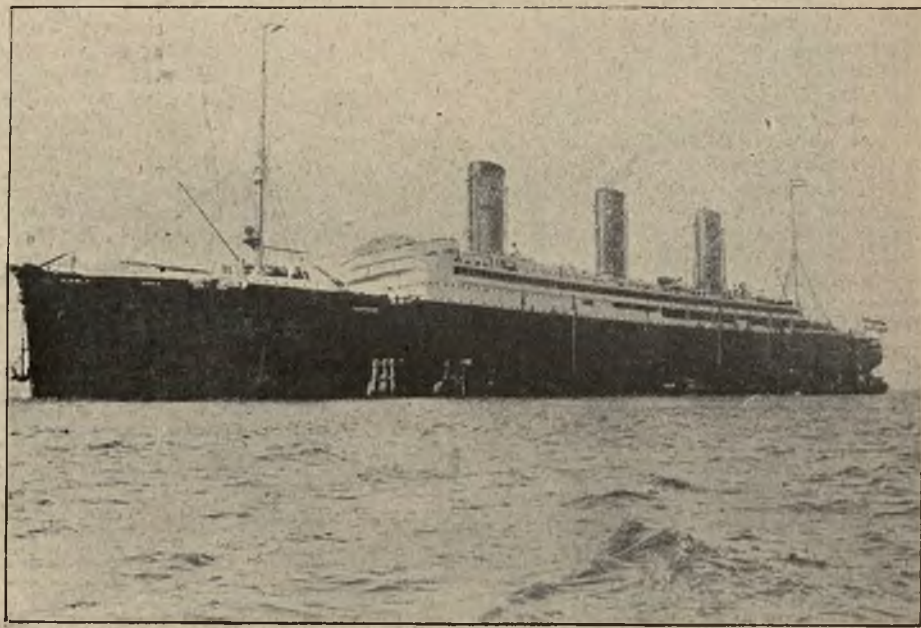
Podlasie obchodziło przed kilkunastu dniami wielką uroczystość. W miejscowości Płonka konsekrowany został nowy kościół katolicki i otwarty dla wiernych. Powstał on staraniem miejscowego duchowieństwa i dzięki ofiarności ludu, który chętnie niósł grosz na nową świątynię. Projekt kościoła wykonał i budowę przeprowadził inżynier architekt Gajewski z Warszawy. Całość budowy w pięknym



Wycieczka kuźnickiej szkoły gospodarczej do Czech: Wychowanki zakładu z kierowniczką hr. Zamoyską (X) w Pradze.

cach pod Zakopanem. Pozostaje ona pod światłem kierownictwem hr. Zamoyskiej i dostarcza rok rocznie szereg doskonale wyszkolonych gospoń, które później zajmują stanowiska przy ogniskach domowych i zyskują uznanie zarówno swych mężów, jak i markę dobrych gospodyń.

Celem rozszerzenia fachowej znajomości uczenie szkoły, hr. Zamoyska zorganizowała w tym roku naukową wycieczkę wychowanek szkoły do Czech. Wycieczka, która w Czechach bawiła kilkanaście dni, zwiedziła tamtejsze szkoły gospodarstwa domo-



Pożar olbrzyna morskiego: Największy okręt „Imperator” w drodze do Ameryki.

Regulacja Wisły.

(Do ilustracji na str. 9).

Od szeregu lat przedstawicielstwo sejmowe i parlamentarne Krakowa walczy o to, aby miasto nasze zostało dostatecznie zabezpieczone przed klęskami powodzi, które stale je nawiedzają. Pamiętne są lata, kiedy wody Wisły i Rudawy dochodziły aż na planty pod Uniwersytet, a Dębniki zamieniały w jedno wielkie jezioro.

W ostatnich latach zrobiono wiele, aby Kraków

stylu gotyckim przedstawia się bardzo wdzięcznie. Uroczystość konsekracji odbyła się bardzo podniosłe. Przybyły na nią tłumy Podlasiaków, nawet z odleglejszych okolic. Obrzędu kościelnego dopełnił biskup ziemi sejneńskiej ks. Karas w asystencji proboszcza miejscowego ks. Wyszomirskiego i kilkadziesiątu księży.

Ilustracje nasze przedstawiają tłumy wiernych, przybyłych do Płonki, ks. Karasia w otoczeniu duchowieństwa i widok nowej świątyni.

Wieczory Wyrwicza.

Przeniesiony z bruku francuskiego, zawitał do nas przed laty kabaret. Znalazł on od razu wielu i chętnych zwolenników i był czas, gdzie w Krakowie i Warszawie roilo się od kabaretów i kabarecistów. Ale wszystko szybko mija, i kabaret stracił już tę



Wieczory Wyrwicza: Leon Wyrwicz.

moc przyciągająca, jaką dawniej posiadał. W Krakowie cieszą się jednak zawsze wielkim powodzeniem występy p. Wyrwicza, co należy niewątpliwie przypisać oryginalności jego produkcji, nie mających nic wspólnego ze zwykłym szablonem kabaretowym. P. Wyrwicz, umiający świetnie podpatrywać życie i obdarzony darem naśladownictwa, tworzy na estradzie humoreski, pełne prawdy życiowej i wesołej satyry.

Obecnie p. Wyrwicz, zachęcony dotychczasowym powodzeniem w miastach galicyjskich i w Warszawie, daje w Krakowie dwa wieczory kabaretowe, których urozmaicony program sam wypełni. Wieczory te, które odbędą się w Starym Teatrze, rozpoczną nowy szereg jego występów po miastach galicyjskich.

Z pólek księgarskich.

Włodzimierz Trąpczyński: Epizody historyczne. Luźne kartki na tle dziejów W. Ks. Poznańskiego. Z portretem autora i ilustracjami w tekście. Serwa pierwsza. Warszawa 1914. Skład główny w księgarni E. Wende i Spółki.

Po 30-tu latach mozolnej pracy na polu literacko-dziennikarskim postanowił publicysta warszawski p. Włodzimierz Trąpczyński zebrać wiązkę utworów swoich, rozrzuconych po różnych czasopismach i wydać je w oddzielnej książce. Myśl bardzo trafna, kto bowiem zna warunki pracy dziennikarskiej, ten wie, ile utworów, zasługujących na trwałe istnienie, ginie nieraz niepostrzeżenie, startych na proch w tym młyńcu, który się zowie gazeta, tygodnikiem, lub miesięcznikiem. Uratować te drobne pyłki było zamiarem autora, który też w wydany świeżo zbiorze p. t. „Epizody Historyczne” zawarł prace swoje, drukowane w ciągu lat wielu, a dotyczące wyłącznie dziejów W. K. Poznańskiego. Dzieje te są wogóle na-

der mało u nas znane i rozumiane, książka więc pana T. może się bardzo przyczynić do ich poznania i zrozumienia. Któż np. wie u nas o śmierci bohaterskiej Kurnatowskiego, o którym powiada autor, że był „Rejtanom i Łukasińskim duchem pokrewny”, kto wie dzisiaj, że po bitwach pod Miłosławiem i Wrześnią piętnowano powstańców farbą gryzącą, kto słyszał o istnieniu „Pięciodniowej Rzeczypospolitej” i t. d. i t. d? Książka pana T. zawiera takich ciekawych szczegółów bardzo dużo, że zaś pisana jest potoczyscie i barwnie, niewątpliwie znajdzie szerokie koła czytelników. Pod względem szaty wydawniczej książka ta przedstawia się bardzo powabnie.

Rozwiązanie zagadek z Nr. 34.

Trójkąt magiczny:

C	h	o	d	k	i	e	w	i	c	z
H	a	r	m	o	n	i	j	k	a	
O	b	e	r	ż	y	s	t	a		
D	z	i	ę	c	i	o	ł			
K	a	n	a	r	e	k				
I	z	y	d	o	r					
E	l	i	z	a						
W	r	ó	g							
I	d	a								
C	k									
Z										

Zadanie do przestawienia: Jak ruszy konceptem, to jak martwe cieleń ogonem.

Przekładanka:

T	h	e	r	m	o	s	k	o	p
E	l	e	k	t	r	o	d	a	
T	e	r	t	n	l	i	a	n	
M	a	l	m	a	i	s	o	n	
A	n	t	w	e	r	p	i	a	
J	e	r	u	z	a	l	e	m	
E	w	a	n	g	e	l	i	e	
R	a	d	i	o	m	e	t	r	
K	o	n	s	t	a	n	t	y	

Logogryf:

M	u	r	a	r	z
R	y	t	u	a	l
O	t	e	l	l	o
Z	a	w	r	a	t
O	p	i	n	i	e
W	i	l	i	a	m
I	n	d	y	g	o
C	z	i	k	o	s
K	o	b	a	l	t
A	t	k	a	d	y

Zadanie do przestawienia: Prawda gorzka potrawa.

Okienko:

P	o	t	o	p
o	o	o		
t	o	p	ó	r
o	o	t		
p	o	r	t	o

Lamigłówka: Każda liszka swój ogonek chwali.

Rebus: Pierogi ze serem i z kartoflami doskonała to potrawa dla dzieci.

Dobre rozwiązania nadeszły Pp.: W. Januszewiczowa Warszawa, J. Jakubowska Kraków, D. Sedyńska Zakopane, M. Planecka Kraków, S. Kowalówka Kraków, F. Gebhardt Kraków, K. Kaim Warszawa, W. Ostrowski Warszawa, J. Wilczkiewicz Sambor, J. Kopeczyńska Bierzanów, S. Bukowski Równo, J. Jaworski Kijów, R. Knapik Kraków, W. Swirski Sanok, S. Wiewiórowski Przemyśl, S. Medyński Zakopane, A. Biliński Tarnopol, M. Więckowska Łódź, J. Krawecki Bochnia, Cz. Lipiński Zakopane, I. Brzostowski Krosno, M. Lisowska Sambor, J. Łopatkiewicz Sambor, M. Wojkowski Tarnopol, M. Domagalska Kraków, W. Raczyńska Sanok, H. Figiel Sanok, H. Maciejowska Winnica, L. Kwaśniewski Piotrków, T. Nikiel Chrzanów, A. Bandrowski Częstochowa, K. Leszczyński Jasło, K. Szumańska Rawa Ruska, M. Arbesbauer Lwów, S. Galiński

Nowy Sącz, J. Rogalski Rzeszów, W. Rachwalski Bochnia, M. Borkowska Lwów, K. Ciesielski Rzeszów, F. Horak Oświęcim, M. Wędrzychowska Sanok, E. Laskowski Nisko, T. Rzepecki Poznań, W. Urban Lwów, S. Kamocki Jasło, H. Ungar Lwów, M. Kobytecka Stanisławów, M. Kozicka Lwów, J. Bałuk Kraków, J. Skalski Sanok, S. Lemiszewski Żółkiew, K. Armatus Uhnów, J. Czarkowski Poznań, J. Gramski Tarnów, M. Bróz Lwów, S. Bernstein Warszawa, S. Sokołowski Kraków, K. Blachowski Kraków, W. Soltysik Lwów, K. Zegartowska Bogucice, J. Ohrenstein Stanisławów, D. Schwadron Stanisławów, J. Wilkosz Rzeszów, S. Sygnarska Tarnów, F. Frankowicz Lwów, J. Martynowicz Lwów, H. Piątek Podwoleczyska, S. Krzyżanowski Podgórze, J. Broda Tarnów, M. Antosz Sanok, K. Gliński Kolumbia, S. Balicki Lwów, C. Wang Rzeszów, J. Lipowski Lwów, M. Wańkiewicz Mińsk, J. Pick Warszawa, H. Obst Jasło, H. Łapińska Kraków, J. Waligórski Lwów, R. Sadowski Kraków, J. Nowacki Sniatyn, J. Darowski Petersburg, M. Sperling Wiedeń, T. Mazaraki Radom, J. Trepka Sandomierz, W. Krzywicki Jasło, K. Reichenberg Cieszyn, D. Gross Sanok, L. Sobaniński Warszawa, M. Miñz Stryj, J. Kossowski Lwów, F. Blätterfeind Kolomyja, W. Potocka Kraków, S. Kalinowska Podłęże, R. Linderski Siemiechów, D. Hubacek Stanisławów, J. Niemojewski Zakopane, S. Karczmariski Poddębnie, M. Klappholz Szczawinica, J. Strojek Podgórze, W. Bogusz Zabierzów, A. Gross Kraków, J. Szewiół Prądnik, S. Ramza Wieliczka, M. Bański Liszki, J. Wolny Warszawa, S. Mazurkiewicz Lwów, J. Popiel Kamieniec, J. Jahoda Cieszyn, W. Błoński Kraków, J. Ciszewski Jasło, K. Radoszewski Tarnobrzeg, H. Radziński Jasło, L. Lindenbaum Czerniowce, S. Rogalski Tarnów, S. Kamiński Petersburg, K. Radomski Warszawa.

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. **S. Kamocki Jasło**. Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na kosztą poleconej przesyłki.

Aparaty fotograficzne
z drzewa i metali do rze konstruowane, nie z tektury jakże tanie i polecane niefach. ludzie. Cena z płytami, papierem, chemikalia i kursem nauki. Porto osobno

Aparat ręczny od Kor. 1-60
stojący " " 6-20
z klapa " " 9-70
i wyżej aż do " 300.—
w najl. wykonaniu, premio-
wane austr. medalami pań-
stwow. Sprzedaż aparatów i
przedmiotów najlepszej marki
po najtańszych cenach. Cen-
niki darmo.
Alfr. Birnbaum fabryka apa-
ratów, Hirschberg 104 Czechi

Górka, krawiec
Kraków, Długa 18, telefon
Wykonuje zamówienia z powie-
rzonych i tamże obranych ma-
teriałów według najnowszej mo-
dy oraz wymogów i kombinacji
Wykończenie artystyczne w ter-
minie. Dodatki najlepsze.
Na prowincję wysyłam próbki,
modele i sposób brania miary.
W miejscu na żądanie przybywam

APARAT DO WYLEGANIA
Kor. 45.— wysiaduje lepiej
aniżeli każda kura.
Darmo na próbę.
G. Mücke, Pottendorf Nr. 142
koło Wiednia.
Liczne uznania i świadectwa całej
Monarchii darmo i oplatnie.

Agencja handlowa
Stanisława
Tumidajowicza
Podgórze, ul. Krakowska 7
Nr. telefonu 2559
zawiadamia P. T. Odbiorców
że objęła zastępstwo fabryk
wyrobów gumowych „Ber-
son”, „Palma”, artykuł higien-
icznych „Ira”, „Stella”,
„Neverip” i innych po K 4,
6, 8, 10 za tuzin, impreg-
nowanej bielizny i kauczuk-
kowej po najniższych cenach
wszelkich wyrobów techni-
cznych dla fabryk. Główne
zastępstwo perfum i mydeł
toaletow. pierwszorzędnych
fabryk krajowych i zagra-
nicznych. Koncesjonowane
biuro posad i służby oraz
pośrednictwa przy kupnie i
sprzedaży nieruchomości.

Czy pijecie ?
chętnie
najlepsze koniaki li-
kiery, piwo, limonia-
dę i t. p. Otrzymanie
odemnie bez żadnych zo-
bowiązań książkę z prze-
pisami do robienia tych
napoi
1 flaszkę likieru
darmo
za nadesłaniem 20 pf
w markach.
MAX NOA,
krolewski nadworny
dostawca hiszpański
i grecki.
Bodenbach a E. 82.

CHEMICZNA PRALNIA Filie: Karmelicka 28 i Sławkowska 29
FRANCISZKA BĘBENKA przyjmuje na sezon obecny do chemicznego czyszczenia:
Ga derobę męską, damską i dziecięcą. Pióra strusie, dywany,
porcyery i t. p.
■ ■ w Krakowie, ul. Sebastjana L. 3 ■ ■ Dla przejezdnych i na żądanie skutecznie w 6-ciu godzinach.

NOWOŚĆ!!!
W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ
„TEMIDA”
poleca znana ze swych wyrobów fabryka
RUDOLFA HERLICZKI
W KRAKOWIE.

Swiatowy magazyn tylko gotowej konfekcji damskiej
Au Bonheur Des Dames, Kraków
 ulica Floryańska L. 10

POLECA płaszcze, raglany, kostyminy angielskie, akşamitne, pluszowe żakiety i płaszcze futrzane.
Wybór wielkolejski. Ceny niebywałe niskie

BLUZKI i HALKI

od skromnych do najwytworniejszych.

Fabryczny skład Płócien, Bielizny damskiej, Bielizny pościelowej, stołowej oraz **kompletnych wypraw ślubnych**

Torebki, Paski, Żaboty, Kołnierze, Krawaty, Pończochy, Rękawiczki gładkie, duńskie, jedwabne i niciane, Szale gazowe i koronkowe, Woalki, Wstażki, Koronki, Kwiaty, Pióra strusie, Bizuterye i t. p. poleca w wielkim wyborze

Karol Jarosz przedtem **Zimler i Spółka**
 Kraków, Rynek 41, Linia A-B. Telefon 2329

Troska o utrzymanie włosów

jest powszechną i śródki, które bywają zalecane w celu utrzymania włosów, są tak liczne że ciężko odróżnić plewę od ziarna. Należy nie zapominać, że koniecznym warunkiem pielęgnowania włosów jest regularne i dokładne obmywanie głowy i włosów. Obmywanie to, odnosi skutek tylko przy użyciu znanego środka

„Shampoo z czarną głową“

ponieważ przy zastosowaniu tego środka do mycia Shampoo z czarną głową usuwa wszystkie zarodki tworzące się na głowie, jak: brudy i pyły, które właśnie sprawiają zanik włosów. Przy zakupie należy żądać wyraźnie „Shampoo z czarną głową“ z obok stojącą marką ochronną, a odrzucać kategorię naśladowstwa oryginalnych fabrykatów. „Shampoo z czarną głową“ zawiera również domieszkę żółtkową, dziegciową i rumiankową. (Paczka 30 hal., 8 paczek K 2.-). Do nabycia we wszystkich aptekach, drogueryach i perfumeryach.

Skład główny na Austrię:
Felix Griensteinl, Wiedeń I 1, Sonnenfelsgasse 3

Jedyna fabryka:
Hans Schwarzkopf, G. m. b. H., Berlin N 37

tylko K 4-85 zegarek tańcoszok zapalniczka z 6 krzemianami. — Wspaniała fantazyja, srebrny remontoir męski zegarek pluszowy z bogato grawer. pokrywami, z bardzo dobrym werk. anker, dokładnie idący 3-letnią pisemną gwarancją, wraz z eleg. złotym double męskim tancuszk. i modną kł. kieszonkową zapalniczką z 6 rezerw. zmiennymi, wystarczającymi na cały rok. Wszystko razem za pobraniem poczt. tylko od K 4-85. Przy zamówieniu od 6 garniturów dołącza się jeden garnitur gratis.
Dom z zegark. Schaechter Leopold
 Wiedeń XVI, 2 167 Lerchenfeldergürtel 5.

Zamiana na zwrot pieniędzy. Zamówienia na Rosję za poprzednim nadesłaniem należności wraz 80 hal. na portfo.

Piękną różową cerę
 uzyska każdy, kto używa masażystki „Amo“ aparat usuwający brzydką cerę, zmarszczki, węgry, pryszcze, tłustość cery. Cena K 3-60 — za zaliczką 70 hal. drożej.

Grzebień farbujący
 włosy we wszystkich kolorach nieszkodliwy. Znamienny środek na siwiznę i t. p. Cały przyrząd wraz ze sposobem użycia K 4-50.

Krem „ISOLI“
 na piegi
 wynalazek francuski, usuwający raz na zawsze piegi i t. p. niezczystości skóry. Doza K 2-—

Zbyteczne włosy
 usuwa raz na zawsze pod gwarancją z rąk, twarzy, nóg i t. d. wraz z cebulkami, najnowsza metoda „Antipilox“. Cena za dozę K 1-50 i 2-—. Wysyła:

Dom handlowy. Oddział D.
 Kraków, ul. Długa 21.

Twarzowy krem jako puder

Najszlachetniejszy wynalazek kosmetyki.
Dr. A. Rixa
 perłowy puder-krem pozostaje przez 24 godzin, nikt nie zauważy, że użyto pudru.

Pot a nawet mycie nie szkodzi, powtórne nacieranie zbyteczne. Nie robi skóry porowatą, lecz elastyczną i miękką. Perłowy puder-krem, używany jest do rąk i twarzy. Pod gwarancją nieszkodli. Cena za dozę K 3 białe, różowy i kremowy.
Laborat. kosm. Dr. A. Rixa
 Wiedeń IX., Berggasse 17 R.

WYROBY KRAJOWE

Rok założ. 1880. **D. Béze** Rok założ. 1880.
 Kraków, Sukiennice 11 — Zakopane, Krupówki
WIELKI WYBOR KORALI.

Pamiątki patriotyczne.
 Wielki wybór biżuteryi francuskiej i fantazyjnej.
MOZAIKI
 Prawdziwe granaty.

Wyroby rzeźbione Zakopiańskie.
 Wyroby skórzane.
 Wielki wybór torebek damskich.

Wielki wybór ZABAWEK.
 Lalki. Krakowianki. Laski i toporki. Kartki korespondencyjne ilustrowane.

Zamiast koron 12 — **tylko kor. 5-—**

15000 par bucików do sznurowania według odbitki z dobrej skóry i mocnych sztych podeszwach, które były przeznaczone na Balkan, pozostały mi wskutek wojny. — Ponieważ zapas ten muszę w krótkim czasie wysprzedać, sprzedaję po cenach własnego kosztu K 5-— za parę, dla pań i panów każdej wielkości.
 Wysyła za zaliczką.
Dom eksportowy „Perfekt“
 Wiedeń VII, Neustiftg. 137 14.

Kurs przygotowawczy

do egzaminu z buchalterii pojedynczej i podwójnej amerykańskiej, oraz stenografii, prawa wakslowego, korespondencji handlowej, rachunków kupieckich, bankowych i t. p., zdanego w c. k. Akademii handlowej w Krakowie, Lwowie lub Wiedniu w języku polskim i niemieckim rozpoczyna się w Zakładzie przygotowawczym

Maurycego Schapira
 egzamin. nauczyciela buchalterii

Kraków, ul. Starowiślna 41, parter.

Wyżej wymienionych przedmiotów udziela także.

LISTOWNIE W JĘZYKU NIEMIECKIM.

Dla każdego

1 para męskich lub damskich szewr. wysokich bucików do sznurowania tylko za K 5-50.
 Pierwszy chrześcijański dom eksportowy we Wiedniu postanowił, by dać się wszędzie poznać, sprzedać 30.000 par szewr. wysokich bucików do sznurowania o modnych fasonach z dobrą podeszwą za cenę K 5-50 od pary męskich lub damskich szewr. wysokich bucików do sznurowania wedle rytciny. WP. odbiorcy otrzymają buciki ku pełnemu zadowoleniu, tak iż jestem przekonany, że każdy, kto buciki moje otrzyma, pozostanie stałym moim odbiorcą i poleci mnie też w kołach swoich znajomych. Przy zamówieniach wystarczy podanie numeru lub miara w centymetrach. Przesyłka za pobraniem przez I-szy chrześcijański dom eksportu bucików
FRANZ HUMANN, Wiedeń, II. Aloisgasse 3/25
 C. k. handlowo zaprotokolowana firma
 Przy zamówieniu należy nadesłać wprzód 2 korony jako zادةk.

Najnowsza siedziba!

Zakładu artystyczno-galanteryjno-introligatorskiego pod firmą **W. Gigoń, Bracka L. 13. Tel. 2459.**

Od lat czterech prowadząc tenże zakład mogę z chlubą powiedzieć, że przewyższylem wszystkie zakłady istniejące nawet od lat dwudziestu, na co mam dowody, ponieważ użyłbym skądś zupełne uznanie P. T. Publiczności.

Ukończywszy akademię w Hamburgu i uzyskawszy I-sze odznaczenie Muzeum techniczno-przemysłowego w Krakowie.

Mogę dać zatem zupełną gwarancję, że powierzone mi roboty tak pod względem gustu, jakoteż i punktualności jaknajsumienniejszym wykonam.

Podjęmuję się wszelkich robót wchodzących w zakres galanteryjno-introligatorski.

Na składzie posiadam największy i najgustowniejszy wybór materiałów, podejmuję się oprawy obrazów w ramy które posiadam na składzie. Pracownia moja zaopatrzona jest w maszyny najnowszego systemu, pędzone siłą elektryczną.

Polecając się P. T. Publiczności i nadal, kreślę się z poważaniem **W. Gigoń**
 ul. Bracka L. 13.



NOWO OTWARTY MAGAZYN OBUWIA

ZDZISŁAW ZDANOWICZ

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7 — TELEFON 516.

poleca najlepszej jakości i trwałości

obuwie dziecięce, damskie i męskie.

Ze świata kobiecego.

Bogactwo pomysłów.

Podobnie jak w innych dziedzinach życia, także w modzie jedną z najpopłatniejszych rzeczy jest pomysłowość. Za dobre pomysły w dziedzinie n. p. kapeluszy płać magazyny ogromne sumy, a specjalistki od robienia modeli są najlepiej płatnymi pracownicami. Fantazja wobec dzisiejszych wymogów mody ma szerokie pole do popisu, gdyż z obecnie modnych gaz, tiulów, batystów i t. p. da się bardzo wiele ciekawych rzeczy zrobić. W dziedzinie kapeluszy słomianych w ostatnich czasach obok sławnych panama bardzo wybitne stanowisko zdobyły sobie kapelusze ze słomy pochodzącej z Filipin lub Mada-

gaskaru. Na obu tych wyspach fabrykacja kapeluszy słomkowych rozwinęła się ogromnie jako przemysł domowy. Zwłaszcza w archipelagu Filipińskim praca ta osiągnęła nadzwyczajne rezultaty, a wyroby miast Balinag, Lucban i Calasiao na wyspie Luzon zyskały sobie światową sławę. Kapelusze głównie wyrabiane są z włókien bambusu kolczastego. Pracownice do ich przygotowania posługują się tajemnicami, które przechodzą jako spadek rodzinny z matki na córkę. Doświadczenie nauczyło je, że kapelusz bambusowy wtedy jest dobrego gatunku, jeśli robiony jest w miejscu nie bardzo suchem i w porze dnia chłodnej, a więc rano lub wieczorem. To też doświadczone pracowniczki plotą kapelusze nad brzegami rzek o świcie lub zmroku, albo też pod osłoną gęstej korony drzew. Także robione są

kapelusze z włókien liści palmowych, a wybór włókien do roboty stanowi osobną naukę pełną drobnych szczegółów i specjalnych wiadomości. Najtrwalsze są kapelusze t. zw. podwójne w których dwa pleceni, z których każde mogłoby stanowić osobny kapelusz, są kunsztownie ze sobą związane, a przez to wprost nie do zniszczenia.

Najdroższe kapelusze wyrabiane są z włókien rotangu. Kosztują one stosownie do delikatności włókien od 80 do 2000 kor.

Na Madagaskarze kapelusze wyrabiane są przede wszystkim z włókien Ahibane, rodzaju trawy rosnącej w dolinach mokrych. Dwa gatunki włókien głównie są używane, mianowicie jeden zwany *baa*, mleczno-biały ze srebrnymi refleksami i drugi *manarano*, żółtawy ale bardzo miękki.

Wzrost produkcji kapeluszy na Madagaskarze zaznacza się w cyfrach mianowicie w roku 1908 wyrobiono 80.000 sztuk, zaś w roku 1912 już 220.000 sztuk.

Kapelusze te zyskując coraz większe uznanie zaczynają sobie zdobywać wszystkie rynki zbytu.

W dziedzinie mody odznaczyła się pomysłami znowu Ameryka. Moda amerykańska stosuje się obecnie do znanej zasady, aby sylwetkę kobiety uczynić zgrabną i powiewną. Zadanie to ma speł-

nić t. zw. niewidzialna suknia. Suknia ta dlatego została tak nazwana przez wynalazcę, ponieważ istotnie jej nie widać, gdyż zrobiona jest z materiałów ściśle w kolorze skóry ludzkiej. Krój sukni czyni ją obcisłe dostosowaną do kształtów ciała. Spódnica sukni jest lekko w biodrach podpięta i zrobiona jest z delikatnego cielistego jedwabiu na jedwabnej przeryszonej krepie. Stanik również zrobiony jest z delikatnej materii jedwabnej. Jako halkę używa się również obcisłej spodniczki w kolorze cielistym. Niektóre panie, które odważyły się na ubranie w taki kostium uzupełniły go jeszcze cielistymi pończoszkami; w ten sposób suknia robi wrażenie, jakby jej nie było. Według relacji pism fachowych moda ta, jako zbyt odważna, nie ma widoków zaaklimatyzowania się.

Na zakończenie jeszcze jedna uwaga. Oto zaczynają powoli powracać do swych praw fartuszki. Był czas, kiedy pod wpływem mody Biedermeierowskiej nawet na wizyty młode panienki ubierały się w fartuszki. Tak dalece dziś nie doszliśmy, w każdym jednak razie zaznaczyć należy pewien zwrot w tej dziedzinie na korzyść fartuszków. Zaznaczyć trzeba, że przed laty w wieku XIV fartuszek, zwany wtedy *sorket*, noszony był jako płaszcz do ochrony sukni. Kroniki z r. 1349 powiadają, że był on z boków na dole rozcięty i podbity futrem. Ten użytek fartucha zachował się po części w tradycji ludowej. Kiedy fartuch przybrał obecne swe formy, trudno określić. W każdym razie stwierdzić



Suknia wieczorowa z białego atlasu, przybrana tiulem.



Tok jesienny z czarnego akamitu, z przybraniem z rajerów.



Płaszcz wieczorowy z imitacji gronostaj, z spiczastym tyłem i przodem w kształcie szerokiego boa.

gaskaru. Na obu tych wyspach fabrykacja kapeluszy słomkowych rozwinęła się ogromnie jako przemysł domowy. Zwłaszcza w archipelagu Filipińskim praca ta osiągnęła nadzwyczajne rezultaty, a wyroby miast Balinag, Lucban i Calasiao na wyspie Luzon zyskały sobie światową sławę. Kapelusze głównie wyrabiane są z włókien bambusu kolczastego. Pracownice do ich przygotowania posługują się tajemnicami, które przechodzą jako spadek rodzinny z matki na córkę. Doświadczenie nauczyło je, że kapelusz bambusowy wtedy jest dobrego gatunku, jeśli robiony jest w miejscu nie bardzo suchem i w porze dnia chłodnej, a więc rano lub wieczorem. To też doświadczone pracowniczki plotą kapelusze nad brzegami rzek o świcie lub zmroku, albo też pod osłoną gęstej korony drzew. Także robione są

nić t. zw. niewidzialna suknia. Suknia ta dlatego została tak nazwana przez wynalazcę, ponieważ istotnie jej nie widać, gdyż zrobiona jest z materiałów ściśle w kolorze skóry ludzkiej. Krój sukni czyni ją obcisłe dostosowaną do kształtów ciała. Spódnica sukni jest lekko w biodrach podpięta i zrobiona jest z delikatnego cielistego jedwabiu na jedwabnej przeryszonej krepie. Stanik również zrobiony jest z delikatnej materii jedwabnej. Jako halkę używa się również obcisłej spodniczki w kolorze cielistym. Niektóre panie, które odważyły się na ubranie w taki kostium uzupełniły go jeszcze cielistymi pończoszkami; w ten sposób suknia robi wrażenie, jakby jej nie było. Według relacji pism fachowych moda ta, jako zbyt odważna, nie ma widoków zaaklimatyzowania się.

trzeba, że w XV wieku zamiast się już w coś innego, co krojem powoli zaczęło się zbliżać do obecnych fasonów. Stracił rękawy i sięgał tylko poniżej pasa, wyglądając tak, jak jakiś ornat, który na ramionach przytrzymany był wstążkami, podobnie i po bokach nimi związany. Na obrazkach XV i XVI wieku spotykamy taki fartuch jako oznakę niskiego pochodzenia, noszą go włóścianki. Dopiero od drugiej połowy XVI wieku fartuch uzyskuje pełnię swych praw i staje się nieodłączną częścią garderoby kobiecej. Moda zaczyna fartuszki coraz bardziej ozdabiać, a czasy *rokoko* czynią z nich piękną kombinację koronek i wstążek.

Podobnie i czasy *empire* nie odrzuciły fartuszków, powiększyły tylko trochę ich objętość.

W.

ADMINISTRACJA

„Nowości ilustrowanych“ odsprzedaje fotografie i klisze cynkowe

z każdego numeru po połowie ceny własnych kosztów.

PIOTR SALES

LEKARZ CUDOTWÓRCA

Tłumaczyła MARYA SEGENY.

11

Twarz jego przybrała wyraz wielkiej powagi, gdy usiłował tłómaczyć im:

— Wam się zdaje, że to nic zatrzymanie wodotrysku. Czy wy wiecie, jakie skutki wywołać może zatrzymanie wodotrysku! Potop sprowadzicie na świat! Potop! Wam się głupcom zdaje, że rzeki wzbierają podczas wielkich deszczów! Starajcie się do licha zrozumieć! Ziemia cała od wewnątrz całkiem jest przesiąknięta wodą i wystarczy czasem, aby jedna kropla dodana wywołała potop! Przed chwilą Paryż zabezpieczony był przed powodzią, ale ten wodotrysk wstrzymany spowodzi katastrofę! Woda, która odpływała do Sekwany, wpadnie w giąb ziemi i przepelni podziemne rzeki i jeziora! Oh! oh! już widzę! widzę, jak Sekwana wznosi się, burzy, pieni!

Lecz dozorczy, którym zaciekle wyrwać się zaczął, przy pomocy ogrodnika skrępowali mu silnie ręce w tył.

— He! ty! słuchaj! — zawołał jeden grubiańsko. — Sprzykrzyło ci się już za kaftanem i tu szem! Idź do dyrektora — zwrócił się do ogrodnika — i powiedz, niech przyśle ludzi do pomocy.

Prawie natychmiast ukazał się doktor Rastewicz. Zirytowany był widocznie. Nadbiegli dozorczy i chory z trudnością został odprowadzony do zakładu.

Doktor Rastewicz rozkazał założyć mu kaftan bezpieczeństwa i udał się szybko do swojego gabinetu. Wyeksperymentował przed chłopaka, który się tam kręcił z jakimś listem i pozostawszy sam, bez niepotrzebnych świadków, zadzwonił niecierpliwie do telefonu, prosząc o komunikację z Paryżem.

— Czy pan wie, doktorze — zaczął, jak tylko mu oddzwoniono — że ten człowiek staje się niemożliwym! Atak następuje po ataku!

— Więc co z tego — odpowiedział mu spokojny głos. — To chyba jest zupełnie naturalne!

— Bardzo dobrze! Łatwo to panu tak mówić, ale dla mnie staje się nie do wytrzymania!

— Więc co z tego — powtórzył głos ironicznie. — Czy odpowiada pan za jego wyzdrowienie? Czy nie poczynił pan wszelkich możliwych starań?

— Ale ja mam tego już dosyć!

— Ciszej, proszę!

— Nikogo tu niema, a zresztą ktoby nas zrozumiał! Wątpię, aby kto z urzędników telefonicznych rozumiał język rosyjski. Zapewniam pana, że człowiek ten staje się niebezpiecznym! — mówił dalej Rastewicz zirytowanym głosem. Trzeba koniecznie wyjaśnić sytuację!

— Spokojnie, mój panie! Spokojnie!

— Oczekuję na pana.

— Co to znaczy? Czy nie otrzymał pan z góry zapłaty za jego umieszczenie?

— To mi nie wystarcza! Gdyby tak przypadkiem zajrzał tu inspektor policyjny, ładniebym wyglądał! Szczególnie w razie jego śmierci! Nie mam wcale ochoty ryzykować mojej sytuacji.

— Zdaje mi się, że tracisz pamięć, mój kochany panie!

— Możliwe! Ale zdaję sobie jasno sprawę z obe-

nego położenia. Wpakował mi pan na kark brzydka historię, obiecując wziąć odpowiedzialność na siebie! A teraz zostawia mi pan wszystko! Bardzo dziękuję! Muszę z tem skończyć! Proszę więc pana, przybądź tu koniecznie i to bezwzględnie!

Jeżeli doktor Rastewicz ośmielał się w ten sposób przemawiać do swojego własnego kolegi, to jedynie dla tej przyczyny, że dzieliła ich znaczna odległość. Ale gdy w kilka godzin później oznajmiono mu przybycie doktora Mateusza Gewolskiego, biegł skwapliwie na jego spotkanie na równi ze swoją służbą. Bo pomimo chwilowego rozdrażnienia, umiał ocenić zaszczyt, jaki go spotkał.

— Mateusz Gewolski bardzo rzadko odwiedzał zakład swego kolegi, mówiąc, że nikt nie jest w stanie tak skrupulatnie leczyć tych nieszczęśliwych szaleńców, jak on właśnie. Gewolski zaś przybywał tu jedynie w roli amatora, którego powierzchownie zajmuje przedmiot dość ciekawy do badania. I teraz udał wobec służby, iż odwiedziny te są dziełem przypadku. Znajdował się w okolicy blizkiej zakładu i nie mógł przejechać koło bramy ogrodowej, aby nie wstąpić i nie uściskać ręki kolegi.

— O, nie puszczę pana stąd tak prędko — upewniał uradowany Rastewicz. — Muszę panu przedstawić wszystkich swoich pacjentów.

Gewolski nie sprzeciwiał się jego żądaniu i dał się wszędzie oprowadzić. I podczas tych oględzin zwracał się do Rastewicza, jak do równego sobie, chwając porządki i stan chorych.

Przechodzili właśnie koło drzwi, z za których wydobywały się stłumione krzyki i jęki.

— Co, atak jeszcze nie przeszedł? — zapytał doktor Rastewicz dozorczy.

— Przechodzi pomału, panie dyrektorze — odpowiedział zapytany.

— Kto to jest? — zapytał obojętnie Gewolski.

— To ten biedak, chorujący na wielkiego malarza — odpowiedział równie obojętnie doktor Rastewicz.

— Nie dochodzi pan z nim do żadnych rezultatów?

— Dotąd jeszcze do żadnych.

— Wyobraź sobie dzisiaj, że nastąpi potop świata z powodu zatrzymanego wodotrysku — objaśnił dozorca.

— Nowa mania — zauważył Gewolski, uśmiechając się lekko.

A jednak musiał zapanować całą siłą woli, by nie zdradzić wzruszenia na wzmiankę o wodotrysku.

I zupełnie już spokojny w chwilę później, gdy w gabinecie Rastewicza podano herbatę na sposób rosyjski z konfiturami i kawiozem, rzucił uwagę:

— Zupełnie tak, jak w Moskwie, pamiętasz doktorze?

Na rozkaz Rastewicza służba natychmiast się oddaliła, a gdy koledzy pozostali sami, przy drzwiach na klucz zamkniętych, Gewolski zapytał z niezadowolaniem.

— Co to za nowa bajka z tym wodotryskiem?

— Chciał udusić ogrodnika, który zajęty był przy zatrzymaniu wody. Zatelefonowałem wtedy po pana.

— Zupełnie niepotrzebnie — mruknął Gewolski.

— A to dobrze! A gdyby tak nieborak wyciągnął kopyta! — zawołał brutalnie Rastewicz.

— Jeszcze czas na niego! Tracisz przytomność umysłu, doktorze.

Rastewicz schylił głowę i nienawistnym spojrzeniem objął Gewolskiego.

— Niemam wcale ochoty dla pana przyjemności

niszczyć sobie karyery. Powtarzam: gdyby tak na-
dejscie nieoczekiwane inspektora policyi.

— Przystań pan! Byli już tutaj i zdaje mi się, że zakład pana nic na tem nie ucierpiał.

— Tak, do czasu. Nie czytał pan chyba w dziennikach sprawy tego aptekarza, którego rodzina zamknęła w domu zdrowia? Prasa dosyć krzyku narobiła! A przecież stało się to na żądanie rodziny i za świadectwem legalnym doktora. A ja co? Czy mam takie zabezpieczenie? Zakład mój doskonale się rozwija, mam się potknąć na takiej przeszkodzie?

— Ah! ah! Zakład się rozwija i interesa pana są pomyślne! — rzekł ironicznie Gewolski, przenikając ostrem spojrzeniem kolegę. — Ale może zechce pan sobie przypomnieć komu to pan zawdzięcza, co?

— No tak, zapewne, zapewne — szepnął Rastewicz nagle spokojnie.

— Kto pana wkręcił do tego zakładu?

— No, przecież...

— Kto się postarał, że panu dostarczono pouważnych sum, jako zadatek na fikcyjnie uleczenie jakiegoś niepotrzebnie żyjącego stryja, po którym rodzina dziedziczyć pragnęła? lub ojca, który nie chciał dobrowolnie rozstać się z tym światem?

— Gdyby choć panu ośmieliło się opiekiwać — mruknął Rastewicz — Ale nieznajomy! Chyba, że pan mi prawdy nie powiedział?

— Wiem o nim, tyle co i pan. Ale na szczęście wiem dosyć o tobie, mój szanowny kolego. Wiem, że byłeś naprzykład zmuszony opuścić swojego czasu Rosję, gdzie pobyt twój dalszy okazał się niemożliwy, i że ja ci dopomogłem do ustalenia się we Francji. Czy nie tak?

— Nie zapomniałem o tem, zacny kolego — szepnął pokornie Rastewicz.

— Bardzo szczęśliwie — odparł znacząco Gewolski. — Dobre rachunki utrzymują przyjaźń, powiada przysłowie. Przypominam sobie wiele jeszcze innych rzeczy, ale sądzę, że na razie wystarczy to jedno przypomnienie. Powiedz mi więc, co znaczy to niezadowolone i nie narzekaj, kiedy ci dobrze.

— Ja nie narzekam, ale chcę być zabezpieczonym w razie wypadku. W moim zakładzie nie powinien się znajdować ani jeden nielegalnie wprowadzony pacjent. A pan mi jednej nocy przywozi ze swoim służącym z laboratorium, uśpionego jakiegoś człowieka i za wszelką cenę chce pan, abym cię od niego uwolnił. Czy namyślałem się chociaż chwilę?

— Wiedziałem, że namyślać się nie będziesz, panie Rastewicz.

— Dozorców moich jestem pewny i robię z nimi, co chcę. Ale ani mój sekretarz, ani buchalter nie wiedzą dotąd, że wpisanie chorego nie zostało sformalizowane. Na szczęście ten człowiek jest pełnym waryatem. Ale co zrobimy, jak umrze? na jakie nazwisko zostanie sporządzony akt zejścia? Obiecał mi pan dostarczyć jakich papierów!

— Czekam na ich nadejście! Ale wkońcu jeżeli panu tego już za dużo — zawołał wyzywająco Gewolski — możesz się pozbyć bardzo łatwo tego pacjenta, który nielegalnie znajduje się w pańskim zakładzie! Wyrzuć go!

— Żeby go znaleźli gdzieś w polu, albo na drodze, niedaleko zakładu?

— A cóż to szkodzi — mówił dalej ironicznie Gewolski — co to szkodzi jak go znajdą i dojdą, choćby przez służbę tutejszą, skąd wyszedł?

— I dowiedzą się, że pan go do mnie przyprowadziłeś?



Biomalz

jest najprzedniejszy, najsmakowitszy i przytem tani spożywczy i wzmacniający środek dla wszystkich, którzy wzmocnienia i orzeźwienia potrzebują. — W Niemczech najbardziej ulubiony i rozszerzony z wszystkich środków wzmacniających. Puszka K 1-30 i 2-50 do nabycia w aptekach i drogueryach.

— Przepraszam pana — rzekł już Gewolski, dawnym, zimnym tonem. — Zdaje mi się, że się pan myli. Pozwól więc, że ci przedstawię w krótkości sytuację. Ja jestem człowiekiem sławnym, człowiekiem wielkiej nauki. Wykonuję w swoim laboratorium prace ważne dla nauki i ludzkości! Do tych prac potrzebuję trupów. Dostarczając ich sobie, popełniam winę oczywiście, ale niewielką, maleńką nieformalność. Otóż, pewnego dnia, smutnym zbiegiem okoliczności, przyniesiono na mój stół sekcyjny człowieka, którego miano za nieżyjącego, a który poprostu pozostawał pod wpływem snu letargicznego. Dotknięcie skalpela budzi go. Wpadam więc na dobrą myśl: chcę go ratować, zabezpieczyć przed szaleństwem! ostatecznym szaleństwem, bo człowiek ten normalny już nie jest! Ktoby śmiał wobec tego mnie potępić? Podczas, gdy pan... na pierwsze moje słowo wpuszczasz do zakładu, bez polecenia... byleby tylko dobrze się opłacił, szaleńca, czy nie tak?

— Za pana odpowiedzialnością!
 — Odpowiedzialność moja, to wiedza, podczas gdy to, co pan uczyniłeś, podpada pod kodeks karny!
 — Jesteś pan strasznym człowiekiem — szepnął zgnębiony Rastewicz.
 — Jestem tylko logiczny, oto wszystko!
 — Więc dlaczego nie zabiłeś go pan od razu? — zapytał Rastewicz, patrząc przenikliwie w oczy koledze.
 Gewolski nie raczył odpowiedzieć.
 — Chcę go widzieć — oznajmił po chwili milczenia.
 W tej samej chwili rozległy się po całym zakładzie przeraźliwe straszne okrzyki.

— To znowu on! — rzekł z niechęcią Rastewicz. — Wybacz pan, muszę tam iść.

— Proszę, proszę! Obowiązek przedewszystkiem. Pomówimy jeszcze.

Po odejściu Rastewicza Gewolski dłuższy przeciąg czasu przechadzał się po gabinecie, poczem pomału, rozglądając się z roztargnieniem, wyszedł na korytarz, kierując się machinalnie do ogrodu w stronę, skąd dochodziły krzyki. Gdy przybył na miejsce wypadku, sześciu silnych dozorców walczyło z trudem, chcąc ubezwładnić biednego szaleńca. Mateusz Gewolski miał teraz przed sobą człowieka, który mu zawdzięczał swoje szaleństwo. Ani nawet przez chwilę wyrzuty sumienia nie zdołały zachwiać tego spokojnego, pewnego siebie człowieka. Patrzył tylko uparcie i badawczo, chcąc się przekonać, czy kryzys ten straszny będzie ostatni! I mimowoli nasunęło mu się zapytanie: co się stało z „tamtym“, tym, który żyć nie powinien! tak podobnym do swego brata!

Atak trwał jeszcze kilka minut. Poważony przez dozorców i zaniesiony pod silny prąd zimnej wody. chory się uspokajał, a właściwie osłabł do tego stopnia, iż leżał teraz na ziemi, nie dając znaku życia.

— Zdaje mi się, że teraz to już będzie koniec — szepnął Rastewicz, zwracając się do Gewolskiego.

— Nieszczęśliwy człowiek! — wyrzekł litościwie tenże, pochylając się nad chorym. Pozostawili szaleńca pod opieką dozorców i powrócili do gabinetu Rastewicza.

— Jakie jest pańskie zdanie o pacyencie? — zapytał zimno Gewolski, zapalając papierosa.

— Moje zdanie! Zaprzeszaję od jutra gwałtownej kuracji i próbować będę wywołać polepszenie łagodnością i tłumaczeniem. Każę go zaprowadzić do wodotrysku, dam mu farb, płótna i pendzli. Niech maluje, niech robi co chce. Chcę mieć sumienie czyste! Nie chcę, aby ten człowiek nieznany mi nawet z nazwiska, bez świadectwa lekarskiego, bez rodziny, umarł w moim zakładzie.

Gewolski z pogardą przyglądał się irytacyi kolegi.

— Skończyłeś już, mój drogi! Bardzo mnie cieszą twoje humanitarne uczucia, które tak nagle odnalazłeś w sobie. Powiedz mi jednak, jak tam z twoją kasą?

Postawa i twarz Rastewicza, na te słowa, uległy natychmiastowej zmianie.

— Oh! gdyby dochody równały się zawsze z sumą rozchodów — zaczął słodko.

— Trzeba było od tego zacząć, mój drogi — zaśmiał się szyderczo Gewolski.

Wyciągnął portfel pokaźnej objętości i pomału przed olśnionymi oczami kolegi, odliczył dziesięć banknotów tysiącfrankowych. Sumy te położył na stole i spojrzął na Rastewicza. Doktor drżącą ręką sięgnął po paczkę, ale w porę zatrzymała go silna dłoń Gewolskiego.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego
 który posiada **własny wyrób trumien** **==== Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny) ==== Telefon Nr. 331.**

Dyplom honorowego obywatelstwa.

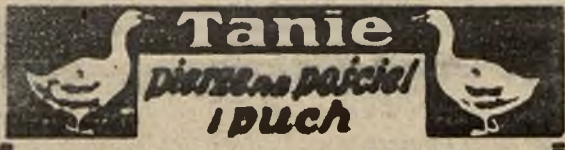
Cziść zasługi ludzi, którzy pracują dla kraju i dobra obywateli jest miłym obowiązkiem, którego spełnienie podnosi ducha i raduje serca. Każde prawie miasto ma takich ludzi, którzy w pracy swej specjalne zasługi położyli dla niego, każde też stara się uczcić ich obywatelską pracą tem, co im jako najwyższy zaszczyt dać może t. j. przez nadawanie takim obywatelom honorowego obywatelstwa miasta. Najwyższa ta godność, jaką polskie mieszczaństwo rozporządza, od dawien dawna było symbolem pracy i ofiarności składanej na ołtarzu dobra publicznego.



Zwyczaj prastary nakazuje, że zewnętrzną oznakę nadania obywatelstwa honorowego stanowi prócz uchwały danej rady miejskiej także dokument, czyli dyplom honorowy, który się wręcza udarowanemu zaszczytem. Dokumenty te, są zawsze bardzo pięknie malowane i oprawne, a często-kroć stanowią prawdziwe arcydzieła sztuki introligatorskiej.

W ostatnich czasach miasto Dębica ofiarowało honorowe obywatelstwo hr. Reyowi. Teka na dyplom honorowy, której podobiznę zamieszczamy, wykonaną została według projektu art. malarza p. Stan. Fabijańskiego w zaszczytne znanej pracowni galanteryjno-introligatorskiej p. Roberta Jahody w Krakowie. Oprawa zrobiona ze świńskiej skóry, przedstawia herb Oksza, otoczony ornamentem kolistym o motywach swojskich, opracowanych w intarsji.

Zakład p. Roberta Jahody mieści się w Krakowie przy ul. Gołębiej L. 4.



1 kg. szarego darciego K 2'—, lepszego K 2'40, półbiałego i-a 2'80, białego K 4'—, i-a mięk. jak puch K 6'—, najlepszego i-a K 7'—, 8'— i 9'60. Puch szary K 6'— i 7'—, biały i-a K 10'— Puch z piersi K 12'— od 5 kg. począwszy franko.

Gotowa pościel

z gęstego, czerwonego, niebieskiego, żółtego lub białego inlefu (Nanking) 1 pierzyna około 180 cm. dług. 120 cm. szer. wraz z 2 poduszkami, każda około 80 cm. dług. 60 cm. szer. dostatecznie napełniona nowym szarem, puszystym i frwałem pierzem K 16'— półpuchem K 20'—, puchem K 24'— Pojedyncze pierzyny K 10'—, 12'—, 14'—, 16'—, Pojedyncze poduszki K 3'—, 3'50 i 4'—, Pierzyny wielk. 200X140 K 13'—, 15'—, 18'— i 20'—, Poduszki wielk. 90X70 cm. K 4'50, 5'— i 5'50. Piernaty z najlepszej dyмки 180X116 cm. K 13'— i 15'— przesyła od K 10 franko za pobraniem lub za poprzednim nadesłaniem gotówki

Max Berger, Deschenitz Nr. 190/4, Böhmerwald. Bez ryzyka, ponieważ wymiana dozwolona, lub zwrot pieniędzy. Bogato ilustr. cenniki wszelkiej pościeli darmo.

Najlepsze Strusie pióra!
 bez konkurencji modnie i tanio
 od K 2'— do 80'—
 Pleureusy " " 11'— " 100'—
 Boa i kolie " " 4'50 " 100'—
 prawdziwe rajery za wiązkę 60 h do 1'60
 rajskie rajery za wiązkę od K 1'— do 5'—
 (podług długości, szerokości i jakości)
 Wszystkie reperacje modnie i tanio.
BEZ RYZYKA! Wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. — Skrupulatna fachowa obsługa. — **KATALOGI** w języku węgierskim i niemieckim darmo!
 Specjalny dom z piórami E. SCHNEIDER Wiedeń VII, Zieglergasse 62 II.

CLIMAX **Motory i lokomobile na ropę surową**
 najtańsza siła popędowa
 dla gospodarstwa rolnego i przemysłu
 Koszta materiału opałowego licząc od godziny i HP od 1 halera począwszy. Niebezpieczeństwo wybuchu wykluczone. Niema kontroli władz skarbowych. Nieznaczące zapotrzebowanie wody.
 Setki zadawalających maszyn w użyciu. — Cenniki i kosztorysy darmo. Najtańsza fabryka specjalna monarchii dla dwutaktowych motorów ropnych. **Tow. komandytowe Bachrich & Co., fabryka maszyn, Wiedeń, XIX/6 Heiligenstädterstrasse Nr. 83.** Proszę żądać polskiego prospektu Nr. 701. Korespondencya w języku polskim.

LILIOWE MYDŁO Z KONIKIEM
BERGMANNA & Co., TETSCHEN a. Elbe
 jest niezrównane w swoim działaniu przeciw piegom jak i niezbędnem dla racjonalnego pielęgnowania piękności i cery, co stwierdzają niezliczone codzień wpływające listy z uznaniem, a 80 hal. do nabycia we wszystkich aptekach, drogneryach i perfumeryach. Również zadziwiająco skutecznym jest **lilowy krem Bergmanna „Menera“** do pielęgnowania rąk kobiecych; w tubach a 70 hal. wszędzie do nabycia.

Linia Hamburg-Ameryka
 Regularne przewożenie podróżujących znanymi pierwszorzędnymi parowcami
Hamburg - Nowy-York
Hamburg - Filadelfia
Hamburg - Kanada
 Hamburg - Brazylia
 Hamburg - La Plata
 Hamburg - Arabia
 Hamburg - Persya
 Hamburg - Afryka
 Hamburg - Indye Zach.
 Hamburg - Ameryka
 środkowa
 Hamburg - Wenezuela
 Hamburg - Kolumbia
 Hamburg - Kuba
 Hamburg - Meksyk
 Antwerpia - Kanada.
 Linia Hamburg-Ameryka prowadzi na prawie wszystkich swoich nowojorskich parowcach
cztery klasy przewozowe
 I kajuta, II kajuta, III. klasa i międzypokład. Parowce linii Hamburg-Ameryka dają przy znakomitem utrzymaniu, prędkości i wygodnym przewozie dla podróżujących w kajutach i wychodzących.
 O wyjaśnienia i co do przewozu należy się zwrócić do generalnej reprezent. linii Hamburg-Ameryka, Wien I, Färntnerstrasse 38, albo do jej agenta we Lwowie, ul. Gródecka 95, w Czerniowcach, Herrngasse 16.

Księgarnia H. Altenberga we Lwowie.
 Przyjmuje w każdym czasie zdolnych **agentów i agentki** do rozprzedaży dzieł na raty.

ZAKŁAD plisowania i gufrowania i obciążanie guzików. **Kraków, Grodzka 60 Parter B.**

Zagadki do nagrody.

Lamigłówka.

Ułożył M. Bański, Liszki.

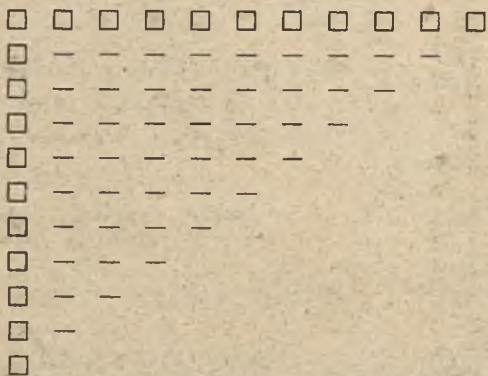
Uzupełnić podane wyrazy. Litery, wstawione w miejsce kresek, czytane z góry na dół, podadzą okoliczność, która bólem przeżywa szczególnie naszą młodzież

- ora
- zon
- ike
- gor
- zaw
- isa
- aza
- ron
- ama
- mur
- era
- ork
- ran

Trójkąt magiczny.

Ułożył W. M. Wadowice.

Kwadraty i kreski zastąpić literami, by powstały wyrazy o podanym znaczeniu. Pierwszy rząd pionowy i poziomy utworzą nazwisko polskiego bohatera.



Znaczenie wyrazów: 1. Szukany wyraz. 2. Przeciwnieństwo. 3. Prowincja niemiecka nad Renem. 4. Bankructwo. 5. Kaleska. 6. Wyspa w Azji. 7. Imię żeńskie. 8. Rzeka w Rosji. 9. Ogród owocowy. 10. Inicjały bohatera. 11. Samogłoska.

Bilety wizytowe.

Ułożył W. M. Wadowice.

Z liter na biletach utworzyć zawód lub godność poszczególnych osób.

KAMILA O. TUBOTIS

WIARA KŁOŚ

EWARYST ZOR

RUT STYKA

LITKA SKYC

Przysłowiówka.

Ułożył W. M. Wadowice.

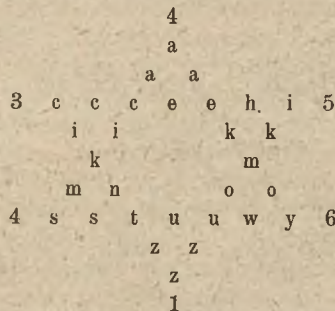
Pomiędzy podane litery wstawić odpowiednie spółgłoski, aby powstały dwa znane polskie przysłowia:

- 1) o y a a e.
- 2) ó a a a ó a a o u a.

Gwiazda magiczna.

Ułożył W. M. Wadowice.

Podane litery tak uporządkować, aby na bokach trójkątów powstały wyrazy o podanym znaczeniu. Litery przypadające u wierzchołków, czytane w porządku, oznaczonym cyframi, utworzą tytuł dramatu Hauptmanna.



Znaczenie wyrazów: 2-4. System kostny w organizmie. 4-6. Lud północny. 2-6. Duchowo spokrewnieni. 3-5. Inaczej werwa. 3-1. Rodzaj materii. 5-1. Uniesienie.

REBUS.



Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przelicznacza Redakcja do rozlosowania *Julii Motylińskiej*: **Przełomy. Powieść.**

Biuro buchalteryjne — Szkoła buchalteryjna
STANISŁAWA BURNATOWICZA W KRAKOWIE
ul. Floryańska L. 55. Telefon Nr. 2113.

Zakłada i przerabia księgi handlowe w przedsiębiorstwach wszelkiego rodzaju. — Przygotowuje do egzam. z buchalterii kupieckiej pojedynczej i podwójnej składanego w Akademii handlowej w Krakowie. — Kurs 100 Kor. wraz nauką pisania na maszynach, w ratach miesięcznych. — Przygotowuje do egzaminu z rachunkowości państwowej i buchalterii kupieckiej pojedynczej i podwójnej składanego w c. k. Namiestnictwie we Lwowie. — Prowadzi szkołę i biuro pisania na maszynach. — Poleca **bezpłatnie** swoich uczniów na posady.
Nowe kursa rozpoczynają się dnia 10-go września 1913 roku.

Nie trzeba się smucić



życiu. — Każdej chwili bowiem można go uczynić aparatem naprawdę wartościowym, przerabiając go bardzo **małym kosztem**

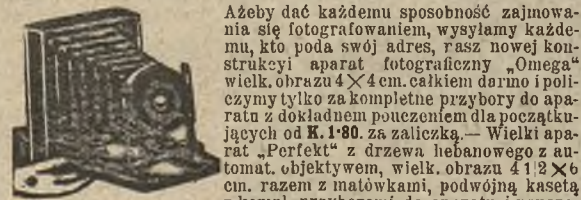
Pathéfon,

który gra szafirem, bez zmiany igły, nie zdziera płyt, a pod względem siły, czystości tonu i wyboru pięknych zdjęć, nie ma sobie równych. Membrana **Pathé** do gramofonu tylko koron 10⁰⁰ —, a **koncertowa aluminiowa** koron 25⁰⁰ —. Przy zamówieniu podać średnicę rurki.

S. Grudziński i T. Berger
Kraków, ul. Szewska L. 22
Telefon Nr. 305.

Krem do zębów
KALODONT
Woda do ust.

Zupełnie darmo 5000 aparatów fotograficznych



Do Rosji tylko za poprzednim nadesł. przedpłaty, wraz 80 h porto.
EXPORT PERLMUTTER, Wiedeń VII
Neustiftgasse 137/39.

modne materiały dla panów i pań kupi WP. wygodnie w pierwszorzędnym domu wywozowym
SUKNA
Prokop Skorkovsky i Syn
HUMPOLEC

Wielki wybór. Próbkę na żądanie franko. CZECHY.
Również załatwiamy uszycie ubrań dla panów.

Księgarnia S. R. Krzyżanowskiego w Krakowie.

poleca dzieła pedagogiczne **Henssnera** do bardzo przedkij i najłatwiejszej nauki **Obcych Języków** w szkole i w domu, **bezpłatnie**, bo bez nauczyciela, z objaśnieniem wymowy i kluczem p. t.:

SAMOUCZEK
Polsko-Niemiecki kurs I-szy K 240, kurs II-gi K 480
Polsko-Francuski kurs I-szy K 360, kurs II-gi K 720
Polsko-Angielski kurs I-szy K 230, kurs II-gi K 460
Polsko-Rosyjski kurs I-szy K 450, kurs II-gi K 900

Bezpłatne zeszyty wysła księgarnia po nadesł. 15 h na porto.

KWARGLE znakomite marki (BR) w oryginalnych zapakowanych skrzynkach po



150 sztuk, poleca Dom handlowy i fabryka serów Braci Rolnickich, Kraków, Wielopole 7/H. Centralnie darmo i oplatnie.

UŻYWAJĄ TYLKO
MYDŁA PRZETŁUSZCZONE
Maryana Malinowskiego

NOWOCZESNY
HOTEL „CITY”
Kraków, ul. Gertrudy L. 29

ZOSTAŁ OTWARTY
urządzony według najnowszego stylu i higieny z pięknym widokiem na plantacye
102 elegancko urządzonych pokoi, centralne ogrzewanie, zimna i ciepła woda oraz telefon w każdym pokoju. — Łazienka na miejscu. — Winda osobowa i ciężarowa. — **Kawiarnia i Restauracja.** — Ceny przystępne.

PERFUMY, KREMY, MYDŁA, PUDRY

W dziale perfumeryi artykułów toaletowych i kosmetycznych pierwsze nowości na składzie

SCHAMPOO-TAROOL

jedyny środek do mycia głowy i przeciw łupieżowi.

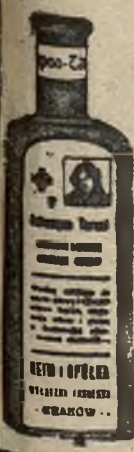
Główny skład mydeł

Malinowskiego z Warszawy.

Nowość „PNEUMO“

aparat do samodzielnego masażu twarzy, polecany przez powagi lekarskie, usuwa zmarszczki, odświeża nawet zwiędłą cerę komplet z sposobem użycia Kor. 6—

Krem do aparatu Pneumo.



FARBY OLEJNE

szybko schnące do użytku gotowe, lakiery, emaille, glazury bursztynowe, masa francuska, wosk. „Oirina“, Parket-Rose i szczotki do froterowania w największym wyborze.

Polecają najtaniej

REIM i SKA Kraków Rynek 37

GRACYA Aptekarza MATULI najlepszy środek do nadania formy wąsom, nieszkodliwy działa dodatnio na porost wąsów.

Przybory kąpielowe i do podróży. Dra Rixa preparaty na porost biustu i inne.

LAWN-TENNIS

RAKIETY, prasy do tychże, **PIEKI**, **SIATKI**, **BUCIKI**.



PIŁKI NOŻNE

i wszelkie przybory sportowe. **HAMA KI**, **LEŻA KI**



PRZYBORY RYBOŁOWCZE.

Wrotki ameryk. na kółkach.



Živnostenska Banka v Praze.

FILIE: w Krakowie, Lwowie, Wiedniu, Bernie, Czeskich Budziejowicach, Frydku-Mistku, Hradcu-Królewskim, Iglawie, Karlsbadzie, Klatowach, Libercu, Melniku, Mor. Ostrawie, Olomuńcu, Pardubicach, Pilźnie, Pisku, Prościejowie, Taborze, Tryeście i ekspozytura w Grado.

== Rok założenia 1868. ==

Wpłacony kapitał akcyjny

Kor. 80,000.000.—

Fundusze rezerwowe i ubezpieczające

około Kor. 25,000.000.—

Filia w Krakowie, Rynek gł. 17

oprocentowuje wkłady oszczędnościowe na książeczki wkładkowe, po

4 1/2 %

aż do dalszych postanowień. Podatek rentowy opłaca z własnych funduszków.

Kantor wymiany wydaje promesy na wszystkie ciągnięcia — kupuje i sprzedaje papiery wartościowe oraz wszelkie obce waluty.

Nowości

na jesień i zimę 1913 r.

Ten obok przedstawiony eleg. paltot damski z miękiego Flauschstoff 130 cm. dł. zrobione według miary w kolorze szarym, brązowym, oliwkowym kosztuje Kor. 23-75



Jeżeli chcecie czas i pieniądze przy kupnie zaoszczędzić

to żądajcie jak najprędzej naszą

Kolekcję próbek materiałów

zawierającą nowości w sukniach damskich, bluzkach i towarach lnianych etc. jak również nasz wspaniale

illustrowany katalog główny

z najnowszymi modelami konfekcyi damskiej, toalet, bluzek, kapeluszy, futer etc., etc.

wysła zupełnie darmo!

GRAND MAGASIN „Au Prix Fixe“

Wiedeń I., Graben 15/7, Aufgang: Habsburgerg. 1.

Od wielu lat znana

Restauracya hotelu pod „Różą“

w Krakowie, róg ul. Floryańskiej i św. Tomasza.

Poleca: smaczne i zdrowe

Obiady z 4-ech dań po K 2-40

(w abonencie opust) i à la carte.

Przyjmuje zamówienia na wesela i uczyty. **Gabinety** dla mniejszych Towarzystw.

Siwe włosy, wypadanie włosów



usuwa się środek odmładzającym przez władzę uznanym jako zupełnie wolny od trucizny i zupełnie nieszkodzący zdrowiu.

„Zawsze młody“

żadna farba, tylko przezroczysty płyn, który włosom pierwotny kolor przywraca, cebulki wzmacnia i zapobiega wypadaniu włosów.

ORYGINALNA FLASZKA K 4—

Do tego potrzebną szczotkę 80 h.

Próbna flaszka K 1— wysyła

za pobraniem pocztowem lub nadesłaniem K 4— ewentualnie K 1-10 w markach pocztowych.

Skład główny apteka „Zum römischen Kaiser“

HUGO BAYER, Wiedeń I., Wollzeile 13, Abt. 7.

Króli. bułgarski nadworny dostawca.

Lecznica dla zwierząt oraz zakład kąpielowy

Kraków, Lubicz 40. Telefon Nr. 2552.

przyjmuje w leczenie wszelkiego rodzaju zwierzęta domowe, oraz przeprowadza zabiegi operacyjne.

Dla psów kąpiele lecznicze oraz zwyczajne.

ARTUR LIEBESKIND, lekarz weterynaryjny.

LALKI

Zabawki, Konie na biegunach, Gry towarzyskie

poleca w wielkim wyborze

C. SZCZURKOWSKI

W KRAKOWIE

ul. Grodzka 2

„SZATNIA“

spółka z ogran. odpow.

Kraków, Sławkowska 14. Tel. 2534

POLECA

Na sezon wiosenny i letni

obficie zaopatrzonego skład ubrań męzkich.

Wszelkie zamówienia wykonuje się według ostatniej mody szybko i wytwornie.

Specyalność: Ubrania sportowe!

Cost Redar (Kielce)

Ustalona sława

muzykę i śpiew czysto i naturalnie, nie powinien się więc nikt dawać zwodzić szumnym reklamom, które konkurencja zachwala swoje towary, lecz zaglądnąć do jedyne go składu oryginalnych Gramofonów aniołkowych

we Lwowie
ul. Sykstuska 2
Telefon 1560.

Józefa Wekslera

w Krakowie
ul. Floryańska 25.
Telefon 1241.



by się przekonać, że wyroby gramofonów aniołkowych są szczytem techniki na punkcie udoskonalenia i żaden inny wyrób nie wytrzyma porównania z nimi.

Największy wybór płyt pierwszorzędných artystów otrzyma się tylko na płycie aniołkowej.

Demonstracja bez przymusu kupna. — Ułga w spłatach ratalnych.

Gramofon koncertowy z 5 płytami t. j. 10 zdjęć kosztuje Koron 50.—.

Wszelkie płyty prócz aniołkowych i sonofon kosztują po Koron 2.—



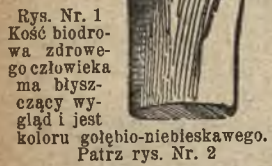
Rozdaje się 10.000 paczek bezpłatnie!

ZWYCZAJNY ŚRODEK LECZĄCY REUMATYZM WE WSZYSTKICH POSTACIACH OFIARUJE SIĘ OBECNIE PUBLICZNOŚCI ZUPEŁNIE DARMO I BEZ ZAPŁATY TYTUŁEM PRÓBY.

WYLECZONO MNÓSTWO WYPADKÓW ZASTARZAŁYCH PRZEZ 30 I NAWET 40 LAT.

Na zasadzie, że „trzeba widzieć, by się przekonać“ M. E. Trayser z Londynu ofiaruje każdemu tytułem próby swój środek na reumatyzm własnym kosztem. W tym celu rozdaje on 10.000 paczek bezpłatnie i dostarcza je każdej osobie po nadesłaniu odpowiedniego adresu. M. E. Trayser sam przecierpiał wszystkie męki i zasnął bólesci reumatyzmu. W ciągu całego szeregu lat wypróbował on niezliczone mnóstwo znanych wówczas środków anti-reumatycznych, lecz bez najmniejszego skutku.

Nieraz doznawał takich mąk, że musiał zażywać morfinę a wyczerpawszy wszelkie istniejące środki musiał się z rezygnacją pogodzić z swoim losem. Zaczął badać powody i przyczyny reumatyzmu i po wielu eksperymentach udało mu się nareszcie wynaleźć receptę, która go zupełnie wyleczyła. Lekarstwo to wywarło taki dobroczynny wpływ na cały organizm, że postanowił nazwać ten nowy środek „Trayser“. Ci z pomiędzy jego krewnych i znajomych, którzy również cierpieli na reumatyzm byli następnie wyleczeni i wreszcie p. Trayser postanowił zaofiarować swój środek całemu światu. Lecz zadanie to okazało się prawie niewykonalnym, wobec tego, że prawie każdy już wypróbował setki i więcej t. zw. środków i w żaden sposób nie chciał się dać przekonać, że środek na reumatyzm w ogóle może istnieć. Niemniej, pewien pan, już w przestarzałym wieku, w Lwopolu, napisał mu, że jeśli p. Trayser pošle mu swoje lekarstwo to on je jeszcze tym razem spróbuje, lecz wobec tego, że on przez 41 lat cierpiał na reumatyzm i przez ten czas prawie majątek wydał na lekarzy i lekarstwa, to, nim się przekonało o wartości tego środka, nie wyjął więcej grosza. Próbką została, mu nadesłana; on następnie kupił więcej i rezultat był nadzwyczajny. Pacjent ten został zupełnie wyleczony. To dało p. Trayser nową myśl i od tego czasu zaczął on wysłać wszystkim na żądanie swoje bezpłatne próbki. Środek ten wyleczył p. Benedykta Kuliczewskiego w Tarnopolu, po 18-letnich cierpieniach. P. Franciszek Olszówka w Opolu, chorował przez 16 lat i został zupełnie wyleczony przez „Trayser“. Stanisław Kuchciński w Rakowie, Mińskiej gub. cierpiał przez 20 lat i zupełnie pozbył się swojej choroby. P. Jan Zajackowski w Kleparowie, chorował przez 28 lat na reumatyzm i zawdzięcza swoje zdrowie lekarstwu „Trayser“. P. Stan. Krawczyk w Warszawie-Praga, zupełnie wyzdrowiał po 5-letnich ciężkich cierpieniach. P. J. Konieczny w Zduńskiej-Woli, Kaliskiej gub. męczył się przez 11 lat i został uratowanym od pewnej śmierci. Michał Karski w Kłonowie, został zupełnie wyleczony po 10-letnich cierpieniach. P. K. Gładysiewicz (dyrektor Archiwu) w Krakowie, cierpiał przez 17 lat na reumatyzm i wszelki ślad tej choroby zupełnie znikł wskutek tego środka.



Rys. Nr. 1
Kości biodrowe człowieka ma bliższy wygląd i jest koloru gołębio-niebieskawego. Patrz rys. Nr. 2

W tysiącach innych wypadkach, podobne skutki zostały osiągnięte. Środek ten potrafił wyleczyć mnóstwo wypadków, które dotychczas skutecznie się opierały sztuce lekarskiej, pielęgnacji w szpitalach, wszelkiego rodzaju lekarstw, elektryczności i t. d., a w tej liczbie wiele osób w wieku 75 lat. P. Trayser wysłał próbką każdej osobie, czytającej niniejsze ogłoszenie, albowiem życzy sobie dać każdemu sposobność skorzystania z tego szczęśliwego zbiegu okoliczności. Jest to nadzwyczaj skuteczny środek leczniczy i nie ulega najmniejszej wątpliwości, że jest on w stanie wyleczyć reumatyzm wszelkiego rodzaju i we wszystkich jego postaciach, nawet w najb. upóranych wypadkach.



Rys. Nr. 2
Wygląd kości biodrowej w stanie reumatycznym: chrząstka dotknięta jadem reumatycznym przybiera żółty kolor

Adres p. Trayser jest następujący:

M. E. TRAYSER, Nr. 162 Bangor House, Shoe Lane, w Londynie.

Blaimscheina
Unikum-Margaryna

Vereinigte Margarine- und Butterfabriken, Wiedeń, XIV.

ZAKŁAD
PLISOWANIA I GUFROWANIA
w Krakowie, ul. Filipa 11, parter
przyjmuje wszelkie roboty w powyższy zakres wchodzące, które wykonuje według najnowszej mody po niskich cenach.

Instytut politechn.
FRANKENHAUSEN Kyffh
(Niemcy) Budowa maszyn zwykłych i rolniczych. Elektro-technika, budownictwo.

Najlepsze czeskie źródło!

TANIE PIERZE
1 kg. szarego, dobrego, darte-
go 2 Kr., lepszego 2 Kr. 40 h,
najl. nawpół białego 2 Kr. 80 h,
białego 4 Kr., białego pu-
chowego 5 Kr. 10 h, 1 kg. najl.
śnieżno białego darte-
go 6 Kr. 40 h, 3 Kr., 1 kg. szarego pu-
chu 6 Kr. 7 Kr., białego do-
brego 10 Kr., najl. puchu brzo-
sznego 12 Kr., Przy odbiorze
5 kg. franko.

Gotowa pościel
z grubocianego czerwonego, niebieskiego, białego lub żółtego
inletu (Nanking), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z 2-ma
poduszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. szer. napełnione nowym
szarem bardzo trwałym puchem pierzem 16 Kr., półpuchem
20 Kr., puchem 24 Kr., pojedyncze pierzyny 10 Kr., 12 Kr., 14 Kr.,
16 Kr., poduszki 3 Kr., 3 Kr. 50 h, 4 Kr., pierzyna 200 cm.
dług. 140 cm szer. 13 Kr., 14 Kr. 70 h, 17 Kr. 80 h, 21 Kr.,
poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szer. 4 Kr. 50 h, 5 Kr. 20 h,
5 Kr. 70 h. Podściółki z mocnego gradłu w paski 180 cm. dług.
116 cm. szer. 12 Kr. 80 h, 14 Kr. 80 h. Wysyłki za zaliczką
od 12 Kr. wysyłane są oplatnie. Zamiana dozwolona, za nie-
nadające się zwrot pieniędzy.

S. Benisch w Deschenitz Nr. 757 (Czechy)
Bogato ilustrowany cennik darmo i oplatnie.

Zakład artyst.-kamieniarski i budowlany
Józefa Kuleszy
naprzeciw cmentarza w Krakowie
Telefon 1359.
posiada wielki wybór gotowych pomników
z piaskowca, granitu i marmuru.
Podjeżdżają się wykonania grobowców
w miejscu i na prowincji.

Jak ta szykowna paryżanka osiągnęła panie i dziewczęta rozwija-
jące się zbył powoli, w przeciągu
3 tygodni pełny, piękny biust przez u-
życie francuskiego środka „Embelie“, który jest
jedyne w swoim rodzaju. Przez lekarzy pole-
cany, zagwarantowany jako nieszkodliwy, nie
zawiera żadnych lekarstw, tylko zdrowy ek-
strakt roślinny. Działanie jest tak szybkie, że
nawet u starszych kobiet w krótkim czasie
zmiana jest widoczna, jednorazowe sprowa-
dzenie wywołuje trwałe skutki, aż do póź-
niej starości. Premjowane honorowy
dyplom Londyn. złoty medal Paryż.
Cena za zaliczką K 6.—. Porcja osobno.
W razie niesukłkow. zwrot pieniędzy.
Poście restante i zagraniczne wysyłki za
poprzednim nadesłaniem należytości.
Dyskretnie wysyłki przez: Mazurkiewicz,
Maison de Beauté, Oddział 8, Wiedeń
VIII/65, fach poczt. 24. Podziękowania
i listy z uznaniem dołączone. — Uprasza
się o dokładne pisanie adresów.

Przejeżdżającej Publiczności polecamy nasze piękne lalki w krakow-
skich strojach, z włosami do czesania oraz mówiące.

Pierwsza krak. fabryka lalek Kraków Wolska L. 1
wysyła odwrotnie każde zamówienie.

Cena i wykonanie bez konkurencji.

Polecenia godna podróż dla przyjemności i zdrowia.

Przez Fiume do Wenecji i Ancony
Przez Fiume do Dalmacyi
Zupełnie bezpieczna i przyjemna podróż
morska po morzu Adryatyckim, zawsze
wzdłuż wybrzeży, przez morskie cieśniny
i pomiędzy wyspami na morze Spokojne

Informacje w agencjach Międzynarodowego Towarzystwa
wagonów sypialnych
Węgiersko-kroackie Tow. „Fiume“ dla okrętów parowych.

Strusie pióra
(wprost od fabrykanta
najl. afrykańskie stru-
pióra z gwarancją
długości szer.
ca 35 cm. 15 cm. K 4-
" 40 " 18 " " 6-
" 50 " 18 " " 10-
" 55 " 20 " " 12-
" 60 " 22 " " 22-30
Pienrusy od K 15 do K 80
(według jakości).

Katalog darmo! S. Hayek, magazyn piór
Wiedeń XIV. Sechshauserstrasse 11—N.

DIANA
WÓDKA FRANCUSKA
z mentolem
jest sławną jako środek
uśmierzający ból i jako
środek orzeźwiający
i wzmacniający o nadzwy-
czajnej mocy.
Wszędzie do nabycia.

Nauka buchaltery!
nowym systemem w drodze
korespondencji w językach
polskim i niemieckim.
Bliższe szczegóły pod „Nowy
System“ do Biura dzien-
ników i ogłoszeń
Kraków, Szczepańska 9.

Ważne
dla Panów i Pań
Plaster na nagniotki z gwa-
rancją wygubienia w ciągu
tych dni. Cena 1 Kor.
Środek na ból zębów usuwa-
jący natychmiast ból po 1 K.
Esencję do wyrobu w domu
rumu, wódek, perfum, wody
kolońskiej i t. p. poleca
„ANTYSEPTYKA“, Kraków
Fach pocztowy 77.
Oprócz powyższych poleca wałg,
opatrunki, pasy przepuklinowe i
brzuszne, opaski dla kobiet i t. p.

PIERWSZORZĘDNY
HOTEL SASKI ZOSTAŁ OTWARTY
w Krakowie, przy ul. Sławkowskiej
W WIELKIEJ SALI JADALNEJ
KONCERT
artystycznej muzyki.
NOWY ZARZĄD.

„HOTEL BELVEDERE“ Wszelki komfort. — Wspaniały widok na miej-
skie plantacje. — Przystanek kolei elektrycznej.
CENY NIZKIE.
KAWIARNIA i RESTAURACJA.

Pol. Nr. 537 Kraków, ul. Basztowa 27 (róg ul. Pawiej)
tuż obok dworca kolejowego i Teatru miejskiego